

# MÅGEBO

CZ

HU

RO

SK



Design and Quality  
IKEA of Sweden



Kompletní seznam určených poskytovatelů poprodejních služeb IKEA a příslušná národní telefonní čísla naleznete na poslední straně tohoto návodu.

**ČESKY**

**3**



Az IKEA által kijelölt értékesítés utáni szolgáltatók és telefonszámaik teljes listája a kézikönyv utolsó oldalán található.

**MAGYAR**

**19**



Consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a Furnizorului de Servicii After Sales desemnat de IKEA și a numerelor de telefon naționale respective.

**ROMÂNĂ**

**35**



Úplný zoznam poskytovateľov popredajných služieb, ktorých určila spoločnosť IKEA, a príslušných vnútroštátnych telefónnych čísel nájdete na poslednej strane tejto príručky.

**SLOVENSKY**

**51**

## Obsah

1. Bezpečnostní informace	3	6. Technické údaje	17
2. Popis spotřebiče	9	7. Montáž a elektrické připojení	17
3. Ovládací panel	10	8. Ekologické informace	17
4. Každodenní používání	11	9. Záruka IKEA	18
5. Co dělat, když...	16		

## 1. Bezpečnostní informace



## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ K ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

- (a) Nepokoušejte se tuto troubu používat s otevřenými dvířky. Mohlo by dojít ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité, aby bezpečnostní západky nebyly poškozeny ani jinak narušeny.
- (b) Mezi přední část trouby a její dvířka neumísťujte žádný předmět. Zabraňte akumulaci nečistot či zbytků čisticích prostředků na povrchu těsnění.
- (c) **VAROVÁNÍ:** Jsou-li dvířka nebo těsnění dvířek poškozeny, nesmí se trouba používat, dokud ji neopraví kompetentní osoba.

### DODATEK

Pokud byste spotřebič neudržovali v řádné čistotě, mohl by jeho povrch degradovat, byla by ovlivněna životnost spotřebiče a mohlo by to vést i k nebezpečné situaci.

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

#### VAROVÁNÍ

K zabránění vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

1. Přečtěte si a dodržujte specifické pokyny „BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ K ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
2. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se použití spotřebiče bezpečným způsobem a pokud rozumí případnému nebezpečí.

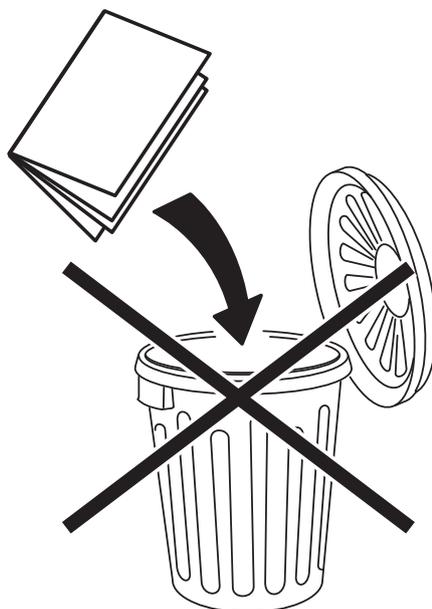
Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Děti do 8 let by měly být mimo dosah spotřebiče, nebo by měly být neustále pod dozorem rodičů.

3. Spotřebič a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho autorizované servisní středisko nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo možnému nebezpečí. (Pro spotřebič s nastavcem typu Y)
5. **VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky zajistěte, aby byl spotřebič vypnutý, a nedošlo tak k možnému úrazu elektrickým proudem.
6. **VAROVÁNÍ:** Je nebezpečné, aby jakýkoli servis nebo úkon opravy, který zahrnuje sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, prováděl někdo jiný než kompetentní osoba.
7. **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
8. Ohříváte-li potraviny v plastových nebo papírových nádobách, troubu z důvodu možného vznícení neustále sledujte.
9. Používejte pouze nádobí, které je pro použití v mikrovlnné troubě vhodné.
10. Vychází-li z trouby kouř, spotřebič vypněte nebo jej odpojte z elektrické zásuvky a ponechte dvířka zavřená, aby se plameny uhasily.
11. Při mikrovlnném ohřevu nápojů může dojít k opožděnému varu a vzkypění. Při manipulaci s nádobou je proto třeba dbát opatrnosti.
12. Před podáním dítěti je obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou nutné promíchat nebo protřepat a zkontrolovat jeho teplotu, aby nedošlo k popálení.
13. Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce by se v mikrovlnné troubě neměla ohřívat, protože by mohla explodovat, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
14. Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky potravin.
15. Pokud nebudete troubu udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést ke zhoršení kvality povrchu, což by mělo zpětně vliv na životnost spotřebiče a potenciálně by to mohlo vést i ke vzniku nebezpečné situace.
16. Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu (pro trouby s možností použití teplotní sondy).
17. Mikrovlnná trouba musí být v provozu pouze s otevřenými dvířky kuchyňské linky. (Platí pro trouby, které mají před spotřebičem dvířka kuchyňské linky.)
18. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a k podobným účelům, jako jsou:
  - kuchyňské prostory zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;

- využití klienty v hotelech, motelech nebo jiných typech prostředí poskytujících ubytování;
  - zážitkové farmy;
  - ubytování poskytující nocleh se snídaní.
19. Mikrovlnná trouba je určena pro ohřev potravin a nápojů.  
Sušení potravin nebo oblečení, ohřívání hřejivých polštářků, bačkor, hub na mytí, vlhkých hadříků a podobně může vést ke vzniku nebezpečí zranění, vznícení nebo požáru.
20. Pro přípravu potravin v mikrovlnné troubě nejsou pro potraviny a nápoje povoleny kovové nádoby.
21. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
22. Je třeba dbát opatrnosti, aby se při vyjímání nádob ze spotřebiče nepřemístil otočný talíř. (Platí pro volně stojící a vestavné spotřebiče používané ve výšce 900 mm nad podlahou nebo výše a vybavené vyjímatelným otočným talířem. Toto omezení se však nevztahuje na spotřebiče s horizontálními dvířky s panty ve spodní části.)
23. Mikrovlnná trouba je určena pro vestavné použití.
24. Nesmíte použít parní čistič.
25. Povrch úložné zásuvky se může zahřívat.
26. **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné díly se během používání zahřívají. Je třeba dbát opatrnosti a zabránit kontaktu s topnými tělesy.  
Děti do 8 let by měly být mimo dosah spotřebiče, nebo by měly být neustále pod dozorem rodičů.
27. Během používání se spotřebič zahřívá. Je třeba dbát opatrnosti a zabránit kontaktu s topnými tělesy uvnitř trouby.
28. **VAROVÁNÍ:** Přístupné součásti se během používání silně zahřejí. Malé děti by se měly držet stranou od spotřebiče.
29. Spotřebič nesmí být namontován za dvířky kuchyňské linky, aby se zabránilo přehřátí. (Toto omezení se nevztahuje na spotřebiče s dvířky kuchyňské linky.)
30. **VAROVÁNÍ:** Je-li spotřebič provozován v kombinovaném režimu, kvůli teplotám, které v troubě vznikají, by ji děti měly používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
31. K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky, které by mohly povrch poškrábat. Mohlo by to vést k rozbití skla.

PEČLIVĚ SI POKYNY PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

**PEČLIVĚ SI POKYNY  
PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE  
JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**



## SNÍŽENÍ NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ OSOB MONTÁŽ S UZEMNĚNÍM

### NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem  
Dotknete-li se některých vnitřních součástí, může dojít k vážnému zranění osob nebo smrti. Tento spotřebič nerozebírejte.

### VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem  
Nesprávně provedené uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte přístroj do zásuvky, dokud není řádně namontován a uzemněn. Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění nebezpečí úrazu elektrickým proudem tím, že elektrickému proudu poskytuje uzemňovací vodič. Tento spotřebič je vybaven kabelem se zemnicím vodičem a zemnicí zástrčkou. Zástrčka musí být připojena do zásuvky, která je řádně namontována a uzemněna.

Pokud pokynům týkajícím se uzemnění zcela nerozumíte nebo máte jakékoli pochybnosti, zda je spotřebič řádně uzemněn, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Je-li nutné použít prodlužovací kabel, použijte výhradně prodlužovací kabel se třemi vodiči.

1. Se spotřebičem se dodává krátký napájecí kabel, aby se snížilo riziko plynoucí z možného zamotání kabelu nebo klopýtnutí přes delší kabel.
2. Používá-li se sada delších kabelů nebo prodlužovací kabel, musí být dodržena následující opatření:
  - 1) Uvedené elektrické údaje sady kabelů nebo prodlužovacího kabelu

musí přinejmenším odpovídat elektrickým údajům spotřebiče.

- 2) Prodlužovací kabel musí být s uzemněním a musí být 3vodičový.
- 3) Dlouhý kabel musí být umístěn tak, aby nevisel přes horní hranu linky nebo stolu, kde by za něj mohly nechtěně zatáhnout nebo o něj zakopnout děti.

### ČIŠTĚNÍ

Spotřebič je nutné odpojit od napájení.

1. Pomocí mírně navlhčeného hadříku vyčistěte vnitřní prostor trouby.
2. Příslušenství omyjte běžným způsobem pomocí mýdlové vody.
3. Jsou-li znečištěna dvířka, těsnění a okolní části, je nutné je pečlivě vyčistit pomocí vlhkého hadříku.
4. K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky, které by mohly povrch poškrábat. Mohlo by to vést k rozbití skla.
5. Tip k čištění ★ Ke snazšímu čištění stěn vnitřního prostoru, kterých se mohou dotýkat připravované potraviny: Dejte do misky půlku citrónu, přidejte 300 ml vody a zapněte na 10 minut mikrovlnný výkon na 100 %.  
Pomocí měkkého suchého hadříku vyčistěte troubu dosucha.

### NÁDOBÍ

#### UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění osob

Je nebezpečné, aby jakýkoli servis nebo úkon opravy, který zahrnuje sejmutí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, prováděl někdo jiný než kompetentní osoba.

## Viz pokyny v části „**MATERIÁLY, KTERÉ LZE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ POUŽÍVAT**“.

Některé nekovové nádobí není pro používání v mikrovlnné troubě bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete příslušné nádobí otestovat pomocí níže uvedeného postupu.

### Test nádobí:

1. Naplňte nádobu, kterou lze používat v mikrovlnné troubě, jedním šálkem studené vody (250 ml) a umístěte ji s příslušnou nádobou do trouby.
2. Zapněte mikrovlnnou troubu na maximální výkon na 1 minutu.
3. Opatrně se nádobí dotkněte. Je-li prázdné nádobí teplé, k přípravě potravin v mikrovlnné troubě jej nepoužívejte.
4. Nepřekračujte 1minutovou dobu přípravy potravin.

## MATERIÁLY, KTERÉ LZE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ POUŽÍVAT

NÁDOBÍ	POZNÁMKY
Zapékací mísa	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno zapékací mísy musí být nejméně 5 mm nad otočným talířem. Při nesprávném použití může dojít k rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Používejte pouze nádobí, které lze v mikrovlnné troubě používat. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Skleněné sklenice	Vždy sejměte víka. Používejte je pouze k ohřevu potravin, dokud není potravina teplá. Většina skleněných sklenic není odolná proti vyšším teplotám a sklenice by mohly prasknout.
Skleněné nádobí	Používejte pouze nádobí odolné proti vyšším teplotám vhodné pro trouby. Nádobí nesmí mít dekor s obsahem kovů. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Sáčky na vaření v troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Neuzavírejte je kovovou sponou. Prořízněte v nich otvory, aby mohla unikát pára.
Papírové talíře a šálky	Používejte je pouze pro krátké vaření a ohřívání. Nenechávejte troubu během přípravy potravin bez dozoru.
Papírové ručníky	Používejte je k zakrytí potravin při ohřevu a k absorpci tuku. Používejte je pouze ke krátkému vaření pod dozorem.
Pečicí papír	Používejte jej k zakrytí, aby nedocházelo k vystřikování pokrmu, nebo k zabalení pro přípravu v páře.
Plastové nádobí	Používejte pouze nádobí, které lze v mikrovlnné troubě používat. Postupujte podle pokynů výrobce. Nádobí musí být označeno jako „Lze používat v mikrovlnné troubě“. Některé plastové nádoby mohou změkknout, jakmile se v nich připravovaný pokrm zahřeje. „Varné sáčky“ a pevně uzavřené plastové sáčky by se měly proříznout, propíchnout nebo v nich jinak zajistit odvod vzduchu dle pokynů uvedených na balení.
Plastové obaly	Používejte pouze nádobí, které lze v mikrovlnné troubě používat. Používejte je k zakrytí potravin během jejich přípravy, aby se v nich udržela vlhkost. Zabraňte kontaktu plastového obalu s potravinami.
Teploměry	Používejte pouze teploměry, které lze v mikrovlnné troubě používat (teploměry do masa a cukrářské teploměry).
Voskovaný papír	Používá se k zabránění vystříknutí potravin a k zachování vlhkosti.

## MATERIÁLY, KTERÉ SE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ NESMÍ POUŽÍVAT

NÁDOBÍ	POZNÁMKY
Hliníkové tácy	Mohou způsobit vznik elektrického oblouku. Přendejte potraviny do nádobí, které lze v mikrovlnné troubě používat.
Krabičky na potraviny s kovovou rukojetí	Mohou způsobit vznik elektrického oblouku. Přendejte potraviny do nádobí, které lze v mikrovlnné troubě používat.
Kovové nádobí nebo nádobí s dekorem s obsahem kovů	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Dekor s obsahem kovu může způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové vázací drátky	Mohou v troubě způsobit vznik elektrického oblouku a požáru.
Papírové sáčky	Mohou v troubě způsobit vznik požáru.
Pěnový plast	Pěnový plast se může roztavit a při kontaktu s tekutinou ji kontaminovat.
Dřevo	Dřevo se při použití v mikrovlnné troubě může vysušit a rozštěpit se nebo prasknout.

## 2. Popis spotřebiče

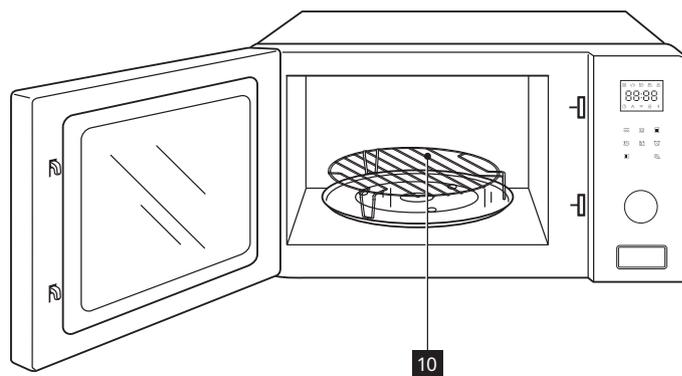
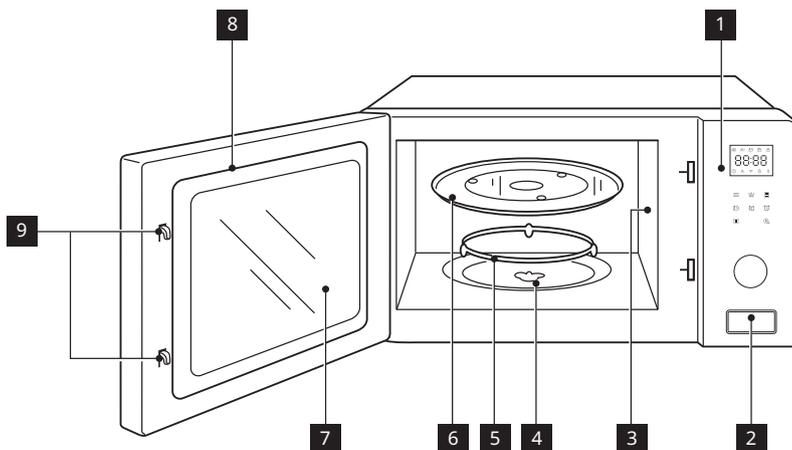
### NASTAVENÍ TROUBY

#### Názvy součástí a příslušenství trouby

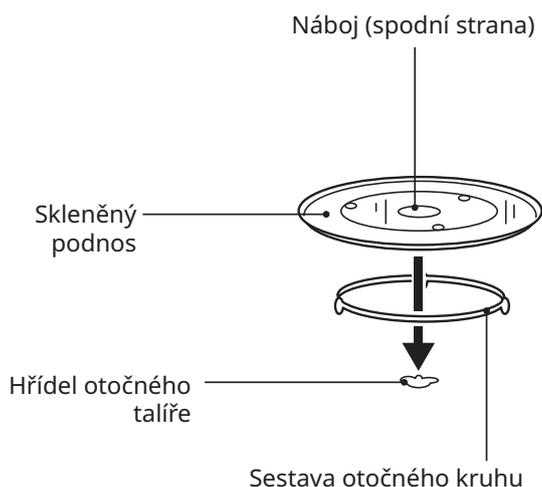
Vyjměte z krabice troubu a veškerý materiál a vyjměte vše i z vnitřního prostoru trouby. Trouba se dodává s následujícím příslušenstvím:

Skleněný podnos	1×
Sestava otočného kruhu	1×
Návod k obsluze	1×
Grilovací mřížka	1×

1. Ovládací panel
2. Tlačítko pro otevření dvířek
3. Kryt vlnovodu (nesnímejte jej)
4. Hřídel otočného talíře
5. Sestava otočného kruhu
6. Skleněný podnos
7. Prosklené okno
8. Sestava dvířek
9. Systém bezpečnostních západek
10. Grilovací mřížka (nelze ji použít při mikrovlnné přípravě potravin a musí být umístěna na skleněném podnosu)



### Montáž otočného talíře



Skleněný podnos nikdy neumístujte vzhůru nohama. Skleněný podnos se musí používat vždy.

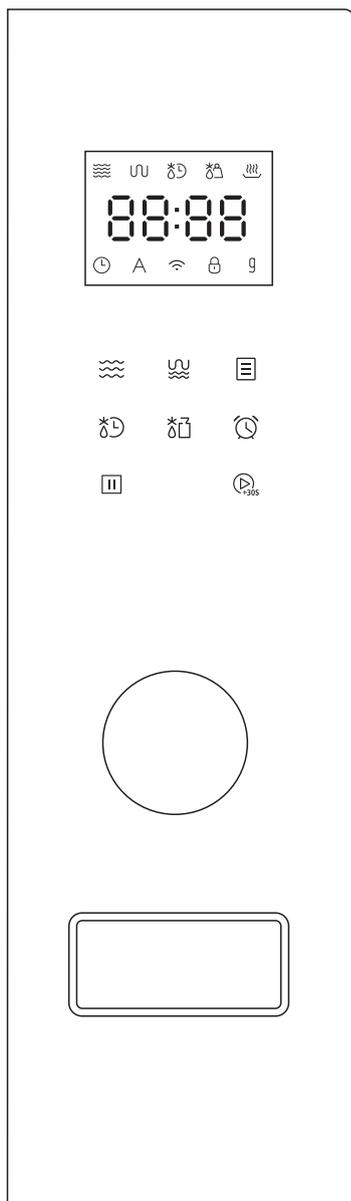
Během přípravy potravin se musí vždy používat skleněný podnos i sestava otočného kruhu.

Při přípravě potravin se musí vždy všechny potraviny a nádoby s potravinami pokládat na skleněný podnos.

Je-li skleněný podnos nebo otočný kruh prasknutý nebo rozlomený, obraťte se na nejbližší autorizované servisní centrum.

Zmrazené jídlo nikdy nepokládejte přímo na ohřátý otočný talíř.

### 3. Ovládací panel



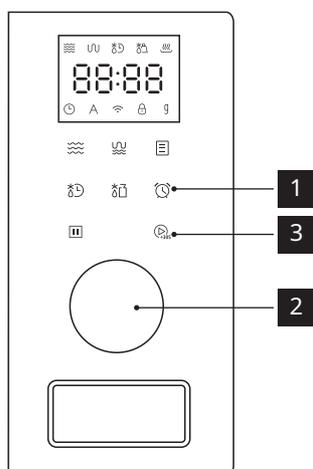
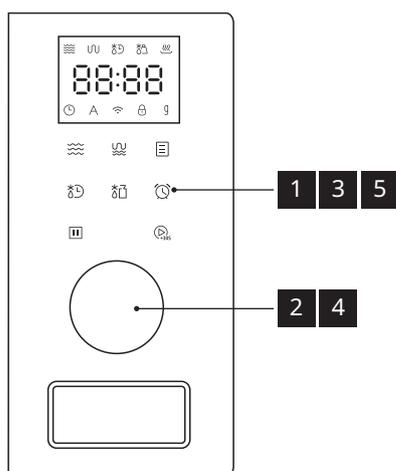
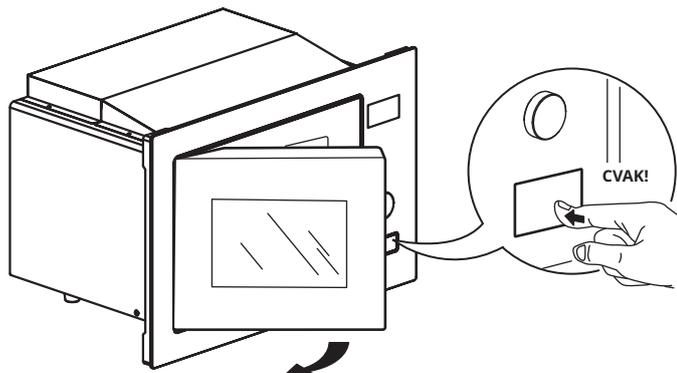
#### POKYNY

-  **Mikrovlny**
-  **Grilování / kombinovaná příprava**
-  **Automatická nabídka**
-  **Rozmrazování podle doby**
-  **Rozmrazování podle hmotnosti**
-  **Kuchyňský časovač / hodiny**
-  **Zastavit/smazat**
-  **Spustit / +30 s / potvrdit**

## 4. Každodenní používání

### OTEVŘENÍ DVÍŘEK

Dvířka otevřete stisknutím tlačítka.



### NASTAVENÍ HODIN

Po připojení mikrovlnné trouby k elektrickému napájení se na LED displeji zobrazí „00:00“ a ozve se jedno pípnutí.

1. Dvojným stisknutím tlačítka „🕒 **Kuchyňský časovač / hodiny**“ vyberte funkci hodin. Začnou blikat číslice hodin a minut.
2. Otočením knoflíku 🌀 nastavte číslice hodin. Zadaný čas by měl být v rozsahu 0–23.
3. Po stisknutí tlačítka „🕒 **Kuchyňský časovač / hodiny**“ začnou blikat číslice minut.
4. Otočením knoflíku 🌀 nastavte číslice minut. Zadaný čas by měl být v rozsahu 0–59.
5. Stisknutím tlačítka „🕒 **Kuchyňský časovač / hodiny**“ dokončete nastavování hodin. Začne blikat znak „:“ a rozsvítí se čas.

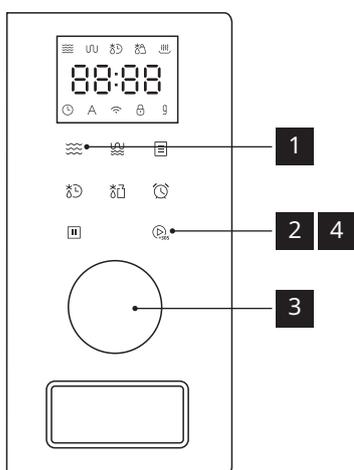
#### Poznámka:

- 1) V případě, že hodiny nebyly nastaveny, nebudou při zapnutí napájení fungovat.
- 2) Pokud během procesu nastavování hodin nestisknete do 1 minuty tlačítko „🕒 **Kuchyňský časovač / hodiny**“ nebo neprovedete-li žádnou jinou operaci, vrátí se trouba automaticky zpět do předchozího stavu.

### Kuchyňský časovač

1. Stiskněte jednou tlačítko „🕒 **Kuchyňský časovač / hodiny**“, na LED displeji se zobrazí „00:00“.
2. Otáčením knoflíku 🌀 zadejte správnou dobu. (Maximální doba časovače je 95 minut.)
3. Stisknutím tlačítka „▶️ **Spustit / +30 s / potvrdit**“ potvrďte nastavení.

**Poznámka:** Kuchyňský časovač se liší od 24hodinového systému. Kuchyňský časovač je časovač.



### Příprava potravin v mikrovlnné troubě

1. Stiskněte tlačítko „ Mikrovlny“. Na LED displeji se zobrazí „P100“.  
Opakovaným stisknutím tlačítka „ Mikrovlny“ nebo otáčením knoflíku „“ zvolte úroveň výkonu. K dispozici jsou úrovně výkonu „P100, P80, P50, P30 a P10“.
2. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ potvrďte výběr.
3. Otáčením knoflíku „“ nastavte dobu přípravy potravin.
4. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ spustíte přípravu potravin.

**Poznámka:** Velikost kroku pro dobu nastavení kódovacího spínače je následující:

0–1 min: 5 sekund

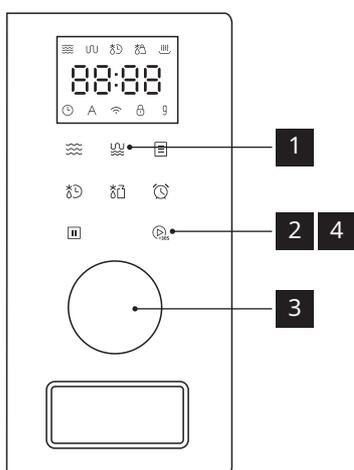
1–5 min: 10 sekund

5–10 min: 30 sekund

10–30 min: 1 minuta

30–95 min: 5 minut

Návod k použití panelu „Mikrovlny“	Displej	Mikrovlnný výkon
1	P100	100 %
2	P80	80 %
3	P50	50 %
4	P30	30 %
5	P10	10 %



### Grilování nebo kombinovaná příprava

Jednou stiskněte tlačítko „ Grilování / kombinovaná příprava“, na LED displeji se zobrazí „G-1“. Opakovaným stisknutím tlačítka „ Grilování / kombinovaná příprava“ nebo otočením knoflíku „“ zvolte požadovaný výkon. Po každém dalším stisknutí se zobrazí „G-1“, „C-1“, „C-2“.

Poté stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ potvrďte výběr a otočením knoflíku „“ nastavte dobu přípravy potravin od 0:05 do 95:00. Opětovným stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ spustíte přípravu potravin.

Příklad: Chcete-li pro přípravu potravin použít 55 % času mikrovlnný výkon a 45 % času výkon grilu (C-1) po dobu 10 minut, můžete troubu ovládat podle následujících kroků.

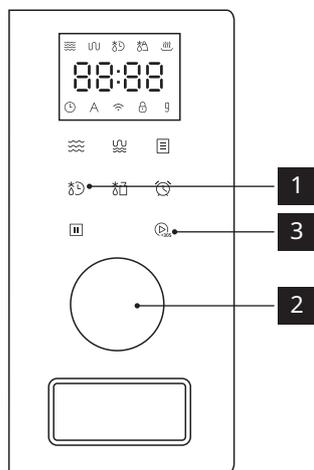
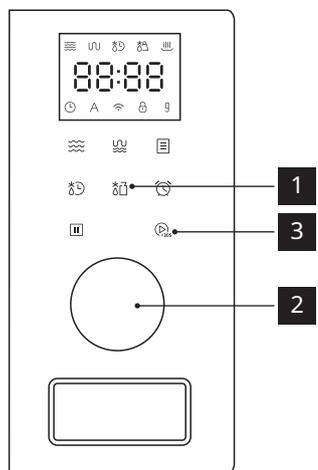
1. Stiskněte dvakrát tlačítko „ Grilování / kombinovaná příprava“, na obrazovce se zobrazí „C-1“.
2. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ potvrďte výběr.
3. Otáčením knoflíku „“ upravte dobu přípravy potravin.
4. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ spustíte přípravu potravin.

Návod k použití panelu „Grilování / kombinovaná příprava“	Displej	Mikrovlnný výkon	Výkon grilu
1	G-1	0 %	100 %
2	C-1	55 %	45 %
3	C-2	36 %	64 %

**Poznámka:** Uplyne-li polovina doby grilování, trouba dvakrát zapípá, což je normální. K dosažení lepšího efektu grilování byste měli pokrm otočit, zavřít dvířka a poté k pokračování přípravy potravin stisknout tlačítko „ **Spustit / +30 s / potvrdit**“. Nedojde-li k žádné operaci, trouba bude pokračovat v provozu.

**Rozmrazování dle hmotnosti**

**Rozmrazování dle doby**



**Rozmrazování dle hmotnosti**

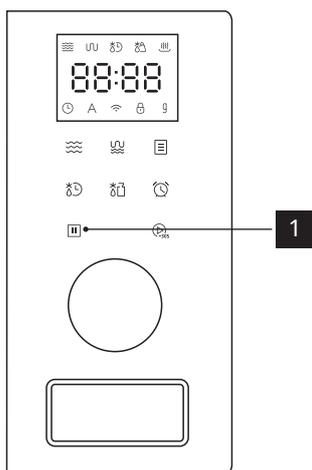
1. Stiskněte tlačítko „ **Rozmrazování podle hmotnosti**“ a na troubě se zobrazí „100 g“.
2. Otáčením knoflíku „“ vyberte hmotnost potravin od 100 do 2 000 g.
3. Stisknutím tlačítka „ **Spustit / +30 s / potvrdit**“ spustíte rozmrazování.

**Poznámka:** Během rozmrazování se dvakrát ozve zvukový signál, který vám připomene, abyste jídlo otočili, a dosáhli tak lepšího účinku rozmrazování. Nedojde-li k žádné operaci, trouba bude pokračovat v provozu.

**Rozmrazování dle doby**

1. Stiskněte tlačítko „ **Rozmrazování podle doby**“ a na troubě se zobrazí „00:00“.
2. Otáčením knoflíku „“ vyberte dobu rozmrazování. Max. doba je 95 minut.
3. Stisknutím tlačítka „ **Spustit / +30 s / potvrdit**“ spustíte rozmrazování.

Výkon rozmrazování je P30 a nelze jej změnit.

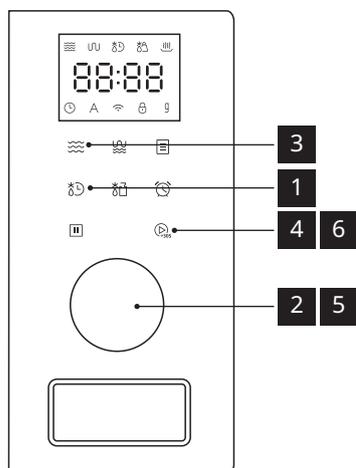


**Funkce zámku proti manipulaci dětmi**

**Zámek:** Stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko „ **Zastavit/ smazat**“ a držte jej stisknuté po dobu 3 sekund. Ozve se pípnutí značící vstup do stavu dětského zámku.

Rozsvítí se „“. Byl-li nastaven čas, zobrazí se aktuální čas, jinak se na LED displeji zobrazí 00:00.

**Deaktivace zámku:** Stiskněte v zamčeném stavu tlačítko „ **Zastavit/ smazat**“ a držte jej stisknuté po dobu 3 sekund. Ozve se dlouhé pípnutí značící uvolnění zámku.



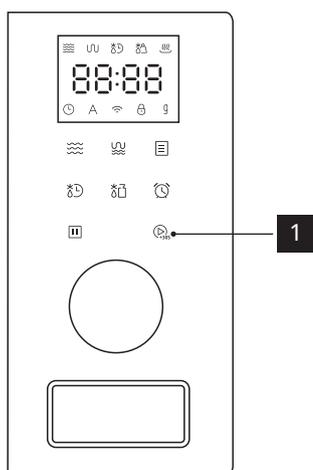
### Vícetupňová příprava potravin

Pro přípravu potravin lze nastavit maximálně 2 stupně. Je-li při přípravě potravin ve více stupních jeden stupeň rozmrazování, musí být rozmrazování umístěno v prvním stupni. Kuchyňský časovač a automatickou nabídku nelze v režimu přípravy ve více stupních použít.

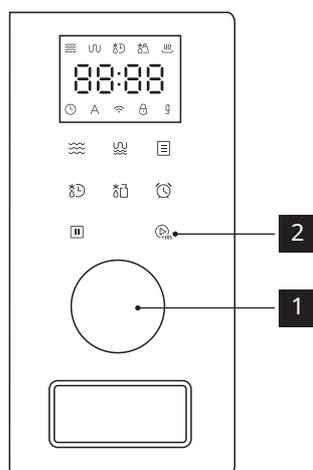
Příklad: Chcete-li potraviny rozmrazovat po dobu 5 minut a poté připravovat s 80% mikrovlnným výkonem po dobu 7 minut, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko „ Rozmrazování podle doby“ a na troubě se zobrazí „00:00“.
2. Otáčením knoflíku „“ vybírejte dobu rozmrazování, dokud se nezobrazí „5:00“.
3. Stiskněte jednu tlačítko „ Mikrovlny“, na obrazovce se zobrazí „P100“.  
Opakovaně stiskněte tlačítko „ Mikrovlny“ nebo otáčejte knoflíkem „“ a zvolte mikrovlnný výkon 80 %.
4. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ potvrďte výběr a na obrazovce se zobrazí „00:00“.
5. Otáčením knoflíku „“ upravujte dobu přípravy potravin, dokud se na troubě nezobrazí „7:00“.
6. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ spustíte přípravu potravin.

### Alternativa 1 pro rychlé spuštění



### Alternativa 2 pro rychlé spuštění



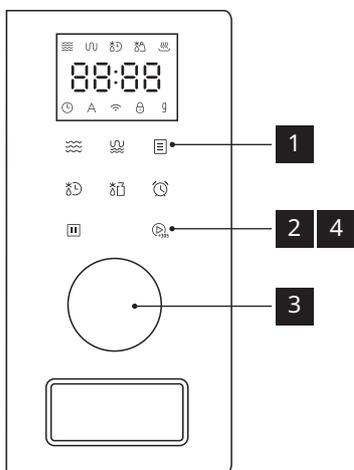
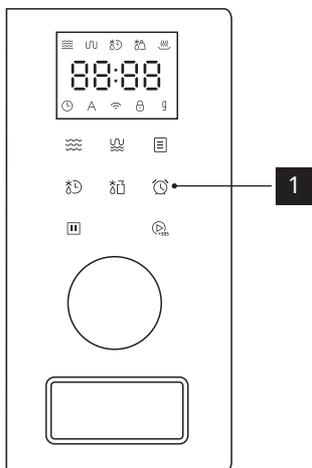
### Alternativa 1 pro rychlé spuštění

1. V pohotovostním režimu spustíte stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ přípravu potravin s výkonem 100 % po dobu 30 sekund. Každé další stisknutí prodlouží dobu přípravy o 30 sekund až do maximálních 95 minut.

### Alternativa 2 pro rychlé spuštění

1. V pohotovostním režimu otočte knoflíkem „“ doleva pro nastavení přípravy potravin pomocí mikrovlnného výkonu po dobu 95 minut se 100 % mikrovlnným výkonem nebo otočte knoflíkem „“ doprava pro nastavení přípravy potravin pomocí mikrovlnného výkonu po dobu 5 sekund se 100 % mikrovlnným výkonem.
2. Poté stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ spustíte přípravu potravin.

**Poznámka:** Je-li spuštěn mikrovlnný režim, gril, kombinovaná příprava potravin, rozmrazování podle doby nebo vícetupňová příprava, lze každým stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ prodloužit dobu přípravy o 30 sekund (není to možné v režimu rozmrazování podle hmotnosti ani v automatické nabídce).



**Funkce zobrazení informací**

1. Stisknutím tlačítka „ Kuchyňský časovač / hodiny“ během přípravy potravin zobrazíte na dobu 3 sekund čas.

**Automatická nabídka**

1. Při čekání na pohotovostní režim stiskněte jedno tlačítko „ Automatická nabídka“, zobrazí se „A01“. Opakovaným stisknutím tlačítka „ Automatická nabídka“ nebo otáčením knoflíku „“ vyberte nabídku.
2. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ potvrďte výběr.
3. Otáčením knoflíku „“ nastavte hmotnost.
4. Stisknutím tlačítka „ Spustit / +30 s / potvrdit“ spustíte přípravu potravin.

**Poznámka:** U automatické nabídky pouze s 1 nastavením hmotnosti se trouba spustí, jakmile vyberete nabídku a stisknete tlačítko pro potvrzení.

**Tabulka nabídky:**

NABÍDKA	HMOTNOST	DOBA PŘÍPAVY POTRAVIN	VÝKON
A01 Mražená pizza	200 g	2'30"/6'00"	P100/grilování
	300 g	3'20"/6'00"	P100/grilování
	400 g	4'00"/6'00"	P100/grilování
A02 Maso	150 g	2'30"	P100
	300 g	4'00"	
	450 g	5'30"	
	600 g	6'30"	
A03 Ryby	150 g	2'30"	P80
	250 g	3'00"	
	350 g	4'30"	
	450 g	5'00"	
	650 g	6'00"	
A04 Zelenina	150 g	2'00"	P100
	350 g	3'30"	
	500 g	4'30"	
A05 Brambory bez slupky	400 g	5'30"	P100
A06 Brambory se slupkou	1 porce (přibližně 230 g)	5'30"	P100
	2 porce	8'00"	
	3 porce	10'00"	
A07 Čerstvý špenát	200 g	2'30"	P100

NABÍDKA	HMOTNOST	DOBA PŘÍPAVY POTRAVIN	VÝKON
A08 Mražené zelené fazolky	200 g	4'00"	P100
A09 Mražený hrášek	200 g	3'30"	P100
A10 Mražená zeleninová směs	200 g	3'30"	P100
A11 Mražená brokolice	200 g	4'00"	P100
A12 Těstoviny	50 g (se studenou vodou 450 g)	18'00"	P80
	100 g (se studenou vodou 800 g)	21'00"	
	150 g (se studenou vodou 1 200 g)	24'00"	
A13 Mražené lasagne	300 g	13'00"	C-1 (55 % mikrovlny +45 % grilování)
A14 Quinoa	100 g	3'00"/10'00"	P100/P50
A15 Kuskus	200 g	3'00"/8'00"	P100/P50
A16 Makarony	100 g	6'00"	P80
A17 Hnědá rýže	200 g	5'00"/20'00"	P100/P50
A18 Ovesná kaše	2 porce	3'00"/3'00"	P100/P50
A19 Popcorn	50 g	1'20"	P100
	100 g	1'55"	
A20 Nápoj	1 šálek (120 ml)	1'00"	P100
	2 šálky (240 ml)	1'40"	
	3 šálky (360 ml)	2'30"	
A21 Rozpuštěná másla	230 g	1'10"	P100

## 5. Co dělat, když...

Normální stav	
Mikrovlonná trouba ruší příjem televizního signálu.	Je-li mikrovlonná trouba v provozu, může k rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu docházet. Rušení je podobné jako u jiných drobných elektrických spotřebičů v domácnosti, jako je mixér, vysavač nebo fén. Jedná se o normální jev.
Světlo trouby se ztlumí.	Je-li mikrovlonná příprava potravin nastavena na nízký výkon, může se světlo trouby ztlumit. Jedná se o normální jev.
Dochází k akumulaci páry na dvířkách, z otvorů vychází horký vzduch.	Během přípravy potravin může z potravin vycházet pára. Většina páry unikne ventilačními otvory, ale část se může akumulovat na chladných místech, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Trouba je omylem spuštěna bez potravin uvnitř.	Pokud nejsou v troubě žádné potraviny, je zakázáno ji spouštět. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není pevně připojen.	Odpojte kabel. Počkejte 10 sekund a znovu jej připojte.
	(2) Shořela pojistka nebo vypadává elektrický jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte elektrický jistič (opravu musí provést profesionální technik naší společnosti).
	(3) Dochází k potížím se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku s jinými elektrickými spotřebiči.
Trouba neohřívá.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zavřete dvířka řádně.

## 6. Technické údaje

Model:	MÁGEBO 105-570-55
Jmenovité napětí:	220-230 V, 50 Hz
Jmenovitý vstupní příkon (Mikrovlnný):	1 550 W
Jmenovitý výstupní výkon (Mikrovlnný):	1 000 W
Pohotovostní režim	0.8W
Maximální doba potřebná k tomu, aby mikrovlnná trouba automaticky dosáhla použitelného režimu nebo stavu nízké spotřeby energie.	20 minut

Objem trouby:	34 l
Průměr otočného talíře:	315 mm
Vnější rozměry:	595 × 408 × 397 mm
Hmotnost netto:	18.6 kg

## 7. Montáž a elektrické připojení

1. Tento spotřebič je určen výhradně k použití v domácnostech.
2. Tato trouba je určena pouze k použití ve vestavném provedení. Není určena k používání na pracovní ploše nebo uvnitř kuchyňské linky.
3. Dodržujte speciální pokyny k montáži.
4. Spotřebič lze namontovat do kuchyňské linky hluboké 60 cm a připevněné ke stěně.
5. Spotřebič je vybaven zástrčkou a musí být připojen do řádně namontované a uzemněné zásuvky.
6. Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na jmenovitém štítku.
7. Zásuvku musí namontovat a připojovací kabel vyměnit pouze kvalifikovaný elektrikář. Nebude-li zásuvka po montáži přístupná, je nutné na místě montáže namontovat pojistný odpojovač s mezerou pro kontakt alespoň 3 mm.

8. Adaptéry, prodlužovačky s více zásuvkami ani prodlužovací kabely se nesmí používat. Přetížení by mohlo vést k nebezpečí požáru.
9. Spotřebič nesmí být namontován níže než 85 cm.



**Přístupný povrch se může během provozu zahřát.**

## 8. Ekologické informace



Dle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) by měla být tato zařízení likvidována odděleně a mělo by s nimi být nakládáno odděleně. Pokud bude kdykoli v budoucnosti třeba tento spotřebič zlikvidovat, **NELIKVIDUJTE** jej společně s běžným komunálním odpadem. Odevzdejte tento spotřebič na příslušná sběrná místa pro elektrická a elektronická zařízení.

## 9. Záruka IKEA

### Jak dlouho platí záruka IKEA?

Tato záruka platí 5 let od data původního zakoupení spotřebiče ve společnosti IKEA. Jako doklad o koupi je požadována původní účtenka. Jestliže se v záruční době provede nějaká oprava, záruční doba spotřebiče se tím neprodlužuje.

### Kdo provádí servisní službu?

Obratťe se na nejbližší prodejnu IKEA.

### Na co se záruka vztahuje?

Záruka se vztahuje na závady spotřebiče, které byly způsobeny vadnou konstrukcí nebo vadným materiálem vzniklé po datu zakoupení spotřebiče ve společnosti IKEA. Tato záruka se vztahuje pouze na domácí používání. Výjimky jsou uvedeny v části „Na co se nevztahuje záruka?“. Záruka pokrývá během záruční doby náklady na odstranění závady, např. opravu, díly, práci a cestu pracovníka za předpokladu, že je spotřebič dostupný pro opravu bez zvláštních nákladů. Vyměněné díly se stávají majetkem společnosti IKEA.

### Jak bude společnost IKEA při odstranění závady postupovat?

Společnost IKEA výrobek prohlédne a dle svého uvážení se rozhodne, zda se na něj bude tato záruka vztahovat. Pokud uzná její platnost, pak společnost IKEA na základě vlastního uvážení buď vadný výrobek opraví, nebo jej nahradí stejným nebo srovnatelným výrobkem.

### Na co se nevztahuje záruka?

- Na běžné opotřebení.
- Na poškození způsobené úmyslně nebo nedbalostí, nedodržením návodu k použití, nesprávnou instalací nebo připojením k nesprávnému napětí, poškození způsobené chemickou nebo elektrochemickou reakcí, rží, korozí nebo vodou včetně, ale nikoli výhradně omezené na nadměrné množství vápence v přiváděné vodě, poškození způsobené abnormálními podmínkami okolního prostředí.
- Na spotřební materiál včetně baterií a žárovek.
- Na nefunkční a ozdobné části, které nemají vliv na normální používání spotřebiče včetně jakéhokoliv poškrábání a možných barevných rozdílů.
- Na náhodné poškození způsobené cizími předměty nebo látkami a čištěním nebo uvolněním filtrů, odtokových systémů nebo zásuvek na čisticí prostředek.
- Na poškození následujících dílů: keramického skla, příslušenství, košů na nádobí a přístroje, přírodní a odtokové trubky, těsnění, žárovky a kryty žárovek, filtry, ovladače, opláštění a jeho části. S výjimkou takových poškození, u kterých lze prokázat, že tato poškození byla způsobena výrobními vadami.
- Na opravy, které neprováděli naši k tomu určení poskytovatelé služeb anebo autorizovaní smluvní servisní partneři, nebo na opravy, při nichž nebyly použity originální náhradní díly.
- Na opravy způsobené instalací, která není správná nebo neodpovídá technickým údajům.
- Na použití spotřebiče mimo domácnost, tedy k profesionálnímu použití.
- Na poškození při dopravě. Jestliže zákazník dopravuje spotřebič sám do svého bytu nebo na jinou adresu, neodpovídá společnost IKEA za žádné poškození, ke kterému mohlo při dopravě dojít. Pokud ale dopravovala spotřebič na uvedenou adresu zákazníka společnost IKEA, pak je případné poškození při dopravě kryto touto zárukou IKEA.
- Na náklady na provedení první montáže spotřebiče IKEA. Jestliže ale poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner v rámci této záruky opraví nebo vymění spotřebič, poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opravený spotřebič nebo nový spotřebič znovu nainstalují, pokud to bude nutné.

### Uplatnění zákonů dané země

Záruka IKEA poskytuje zvláštní zákonná práva, která zahrnují nebo překračují všechny místní zákonné požadavky. Tyto podmínky však žádným způsobem neomezují práva spotřebitele popsaná v místní legislativě.

### Rozsah platnosti

Pro spotřebiče, které jsou zakoupeny v jedné zemi EU a převezeny do jiné země EU, budou servisní služby prováděny v rámci záručních podmínek obvyklých v nové zemi. Povinnost provést servisní službu v rámci záruky existuje jen tehdy, pokud je spotřebič namontován a je ve shodě s:

- technickými požadavky platnými v zemi, ve které byla reklamáce v záruční době vznesena,
- pokyny k montáži a bezpečnostními informacemi v návodu k použití.

### POPRODEJNÍ SERVIS spotřebičů IKEA

Neváhejte se obrátit na společnost IKEA:

- požadavku na servis v rámci této záruky,
- dotazu týkajícího se vysvětlení funkce spotřebičů IKEA.

Než nás kontaktujete, přečtěte si pozorně pokyny k instalaci anebo návod k použití, abychom vám mohli poskytnout co nejlepší pomoc.

### Kde nás najdete, když potřebujete servisní službu



Poprodejní středisko zákaznických služeb společnosti IKEA Vám telefonicky poradí s menšími problémy, ke kterým může u Vašeho spotřebiče dojít. Telefonní číslo nejbližšího obchodního domu a otevírací dobu najdete v katalogu společnosti IKEA nebo na webové stránce [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

**Abychom Vám mohli pomoci co nejrychleji, vždy uvádějte číslo položky IKEA (8místné číslo), které je uvedeno na výkonovém štítku Vašeho spotřebiče.**

### USCHOVEJTE SI ÚČTENKU!

Je to váš doklad o koupi a je nutný k uplatnění záruky. Na účtence je také uveden název a produktový kód IKEA (8místný kód) každého zakoupeného spotřebiče.

### Potřebujete další informace?

Máte-li jakékoli další otázky, které nesouvisí s poprodejním servisem k vašemu spotřebiči, obraťte se na nejbližší kontaktní centrum obchodu IKEA. Než nás kontaktujete, doporučujeme přečíst si pozorně dokumentaci ke spotřebiči.

## Tartalom

1. Biztonsági tudnivalók	19	6. Műszaki adatok	33
2. A készülék bemutatása	25	7. Telepítés és elektromos csatlakozás	33
3. Kezelőpanel	26	8. Környezeti szempontok	33
4. Napi használat	27	9. IKEA jótállás	34
5. Mi a teendő, ha...	32		

## 1. Biztonsági tudnivalók



### A TÚL NAGY MÉRTÉKŰ MIKROHULLÁMÚ ENERGIA HATÁSÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE IRÁNYULÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

- (a) Ne próbálja a sütőt nyitott ajtóval működtetni, mert ez a mikrohullámú energia káros hatásának való kitétséghez vezethet. Fontos, hogy ne károsítsa a biztonsági elemeket, illetve ne szabotálja azok működését.
- (b) Semmilyen tárgyat ne helyezzen a sütő előlapja és ajtaja közé, és ne engedje, hogy a tömítőfelületeken szennyeződés vagy tisztítószer-maradvány gyűljön össze.
- (c) **FIGYELMEZTETÉS:** Ha az ajtó vagy az ajtó tömítései megsérülnek, akkor a sütőt a sérülés szakember általi kijavításáig nem szabad működtetni.

### KIEGÉSZÍTÉS

A rendszeres tisztítás hiánya a felületek állapotának gyengüléséhez vezethet, ami káros befolyással lehet a készülék élettartamára, és veszélyes helyzetekhez vezethet.

### FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

#### FIGYELMEZTETÉS

A tűz, áramütés, személyi sérülés és a túl nagy mértékű mikrohullámú energiának való kitétség kockázatának csökkentése érdekében a készülék használatakor tartsa be az alapvető, többek között az alábbi óvintézkedéseket:

1. Olvassa el az „ÓVINTÉZKEDÉSEK A MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ KITETTSÉG ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN” című részt.
2. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális sérüléssel rendelkező személyek, vagy a megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha egy másik személy felügyeli őket, vagy ha el lettek látva a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokkal, és megértették a használattal járó veszélyeket.

Gyermekek ne játsszanak a készülékkal. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli, 8 évesnél fiatalabb gyermekek. 8 évesnél fiatalabb gyermek csak folyamatos felügyelet mellett tartózkodhat a készülék közelében.

3. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a készüléktől, valamint annak kábelétől.
4. Ha a tápkábel sérült, a kockázat elkerülése érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval vagy annak hivatalos szervizével, vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel. (Y típusú tartozékkal ellátott készülékek)
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Az esetleges áramütés megelőzése érdekében a lámpacsere előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
6. **FIGYELMEZTETÉS:** Hozzáértő szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.
7. **FIGYELMEZTETÉS:** Nem szabad folyadékokat vagy más élelmiszereket lezárt tárolóedényben melegíteni, mert ez az edény felrobbanásához vezethet.
8. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül, ha a műanyag vagy papír tárolóedényben lévő élelmiszert melegít, mert ez tűzveszélyt okozhat.
9. Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon.
10. Ha a készülék füstöt bocsát ki, kapcsolja ki, vagy húzza ki a készüléket, és az esetleges lángok elfojtása érdekében tartsa zárva a készülék ajtaját.
11. Az italok mikrohullámmal történő melegítése késleltetett, hirtelen forrással járhat, ezért a tárolóedényt óvatosan kell kezelni.
12. A cumisüvegek, valamint a bébiételes üvegek tartalmát fogyasztás előtt fel kell rázni, és az égési sérülések elkerülése érdekében ellenőrizni kell azok hőmérsékletét.
13. A mikrohullámú sütőben ne melegítsen héjában tojást vagy egész keménytojást, mert az még a mikrohullámú melegítés befejezése után is felrobbanhat.
14. A sütőt rendszeres időközönként ki kell takarítani, az ételmaradékokat el kell távolítani.
15. A készülék tisztán tartásának elmulasztása a felület minőségének romlásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát és akár veszélyhelyzeteket is előidézhet.
16. Csak az ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérőt használjon. (csak olyan sütőkhöz, amelyek hőmérsékletmérési lehetőséggel vannak ellátva.)
17. A mikrohullámú sütőt csak nyitott takaróajtó mellett szabad működtetni (takaróajtóval ellátott készülékek esetén).

18. Ez a készülék háztartási célra, illetve ahhoz hasonló körülmények között használható, pl.:
  - műhelyek, irodák és egyéb munkahelyek dolgozói számára kialakított konyhában;
  - szállodák, motelek vendégei számára vagy lakótér jellegű környezetben;
  - tanyaépületekben;
  - panziókban.
19. A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére készült. Élelmiszerek vagy ruhadarabok szárítása, valamint melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruha és hasonlók felmelegítése sérülés-, gyulladás- és tűzveszélyt okozhat.
20. A fémből készült étel- és italtároló edények mikrohullámú sütőben való használata nem megengedett.
21. A mikrohullámú sütő tisztításához ne használjon gőztisztító készüléket.
22. A tárolóedények készülékből történő kivételekor ügyelni kell arra, hogy a forgótányér ne mozduljon ki a helyéről. (A padlótól legalább 900 mm magasan elhelyezett, kivehető forgótányérral ellátott fix és beépített készülékek esetén. Ez lefelé nyíló, alsó csuklópánttal ellátott készülékekre azonban nem vonatkozik)
23. A mikrohullámú sütőt beépítve kell használni.
24. Ne használjon gőztisztítót.
25. A tárolófiók felülete felforrósodhat.
26. **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék és annak megérinthető részei használat közben felforrósodnak. Ne érintse meg a fűtőelemeket.  
8 évesnél fiatalabb gyermek csak folyamatos felügyelet mellett tartózkodhat a készülék közelében.
27. Használat közben a készülék felforrósodik. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a sütő belsejében található fűtőelemeket.
28. **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a megérinthető részek felforrósodhatnak. A fiatal gyermekeket tartsa távol a készüléktől.
29. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készüléket nem szabad takaróajtó mögé beszerezni. (Ez takaróajtóval ellátott készülékekre nem vonatkozik.)
30. **FIGYELMEZTETÉS:** Ha a készülék kombinált módban működik, a keletkező hő miatt gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják azt.
31. A sütőajtó üvegének tisztításához ne használjon erős súroló hatású tisztítószeret vagy éles fém kaparót, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.



## A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE

### A FÖLDELÉS KIALAKÍTÁSA

#### VESZÉLY

##### Áramütésveszély

Egyes belső alkatrészek érintése súlyos személyi sérülést, vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

#### FIGYELMEZTETÉS

##### Áramütésveszély

A nem megfelelő földelés áramütéshez vezethet. A készüléket csak megfelelően beszerelt és földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa. A készüléket földelni kell. A földelés elektromos zárlat esetén az elektromos áram kerülőútjának biztosításával csökkenti az áramütés kockázatát. A készülék földelővezetékekkel és földelt csatlakozódugóval ellátott kábellel van szerelve. A készüléket csak megfelelően szerelt és földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni.

Ha a földelési utasítások nem teljesen érthetőek vagy kétsége van afelől, hogy a készülék földelése megfelelő, forduljon képzett villanyszerelőhöz vagy szervizszakemberhez. Ha hosszabbító használatára van szükség, kizárólag 3-erű hosszabbítót használjon.

1. A hosszabb kábel begabalyodása vagy a kábelben való megbotlás kockázatának csökkentése érdekében a készülék rövid tápkábellel van ellátva.
2. Hosszú kábel vagy hosszabbító használata esetén:
  - 1) A kábel vagy hosszabbító feltüntetett névleges elektromos jellemzőinek legalább olyan értékűeknek kell lenniük, mint a készülék névleges elektromos jellemzői.

2) A hosszabbítónak 3-eres, földelt típusúnak kell lennie.

3) A hosszú kábelt úgy kell elrendezni, hogy ne lógjon le a konyhapultról vagy az asztalról, ahol gyermekek meghúzhatják vagy botlásveszélyt jelenthet.

#### TISZTÍTÁS

Minden esetben húzza ki a készülék tápkábelét a hálózati csatlakozóaljzatból.

1. Használat után egy enyhén megnedvesített ronggyal törölje át a sütő belsejét.
2. A tartozékokat a megszokott módon, szappanos vízzel tisztítsa meg.
3. Az ajtó tömítést és a tömítés körüli részeket – amennyiben szennyezettek – alaposan törölje át egy nedves ronggyal.
4. A sütőajtó üvegének tisztításához ne használjon erős súroló hatású tisztítószeret vagy éles fém kaparót, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg töréséhez vezethet.
5. Tisztításra vonatkozó tanács ★  
Ételmaradék eltávolítása a sütő belső felületéről: Helyezzen egy fél citromot egy tálba, adjon hozzá 300 ml vizet, majd 10 percen át melegítse 100% mikrohullámú teljesítménnyel. Törölje tisztára a sütőt egy puha, száraz ronggyal.

#### KONYHAI ESZKÖZÖK

##### VIGYÁZAT

##### Személyi sérülés veszélye

Hozzáértő szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.

Lásd a „**A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ ANYAGOK**”, illetve a „**A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN NEM HASZNÁLHATÓ ANYAGOK**” című részekben leírtakat.

Lehetnek olyan nem fém eszközök, amelyek mikrohullámú sütőbe helyezése nem biztonságos. Amennyiben kétsége van, az alábbi módon próbálhatja ki az eszközt.

### **Eszköz próbája:**

1. Töltsön meg egy mikrohullámú sütőben használható tárolóedényt 1 csésze (250 ml) hideg vízzel, majd helyezze a sütőbe a vizsgált eszközzel együtt.
2. Melegítse maximális teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan tapintsa meg az eszközt. Ha az üres eszköz meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
4. Ne melegítse tovább 1 percnél.

## **A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ ANYAGOK**

KONYHAI ESZKÖZÖK	MEGJEGYZÉSEK
Pirítótál	Kövesse a gyártó utasításait. A pirítótál aljának legalább 5 mm (3/16 hüvelyk) magasan a forgótányér fölött kell lennie. A nem megfelelő használat a forgótányér töréséhez vezethet.
Tányérok és tálak	Csak a mikrohullámú sütőben használhatók. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy kicsorbult tányérokat.
Befőttés üvegek	Mindig vegye le a fedőt. Csak az ételek langyosítására használja. A legtöbb befőttés üveg nem hőálló, ezért eltörhet.
Üvegedények	Csak hőálló, sütőben használható üvegedényeket használjon. Győződjön meg arról, hogy az edénynek nincs fémes pereme. Ne használjon repedt vagy kicsorbult tányérokat.
Sütőzacskók	Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon fémet a lezáráshoz. Készítsen hasítékokat, ahol a gőz távozni tud.
Papírtányérok és -poharak	Csak rövid főzést/melegítést alkalmazzon. Főzés közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
Papírszalvéták/-törölők	Használja melegítéskor az étel lefedéséhez, valamint a zsiradék felszívásához. Felügyelet mellett, és csak rövid főzéshez használja.
Pergamenpapír	Használhatja fedőként a kifröccsenés megakadályozásához vagy csomagolásként pároláshoz.
Műanyag	Csak a mikrohullámú sütőben használhatók. Kövesse a gyártó utasításait. A terméken szerepelnie kell a „Mikrohullámú sütőben használható” címkének. Egyes műanyag tárolóedények meglágyulnak, amikor a bennük lévő étel felforrósodik. A főzőtasakokat és szorosan zárt műanyag tasakokat ki kell vágni, szűrni vagy a csomagoláson feltüntetett módon gondoskodni kell a megfelelő szellőzéséről.
Műanyagfólia	Csak a mikrohullámú sütőben használhatók. Főzés közben a nedvesség megtartása érdekében letakarhatja vele az ételt. Ne engedje, hogy a műanyagfólia az ételhez érjen.
Hőmérők	Csak mikrohullámbarát hőmérőt használjon (hús- és cukorhőmérő)
Zsírpapír	A kifröccsenés megakadályozásához és a nedvesség megtartásához használhat zsírpapírt.

## **A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN NEM HASZNÁLHATÓ ANYAGOK**

KONYHAI ESZKÖZÖK	MEGJEGYZÉSEK
Alumíniumtálca	Szikkaszt okozhat. Helyezze át az ételt egy mikrohullámú sütőben is használható edénybe.
Fémfogantyúval ellátott karton élelmiszerároló doboz	Szikkaszt okozhat. Helyezze át az ételt egy mikrohullámú sütőben is használható edénybe.
Fém vagy fémbevonatú eszközök	A fém leárnýekolja a mikrohullámú sugarakat. A fémbevonat szikkaszt okozhat.
Fém kötőzők	Szikkaszt és tüzet okozhatnak a sütőben.
Papírtasakok	Tüzet okozhatnak a sütőben.
Habszivacs	A habshivacs megolvadhat, vagy ha a folyadékhoz ér, beszennyezheti a folyadékot.
Fa	Mikrohullámú sütőben használva a fa kiszáradhat, és kettéhasadhat, vagy megrepedhet.

## 2. A készülék bemutatása

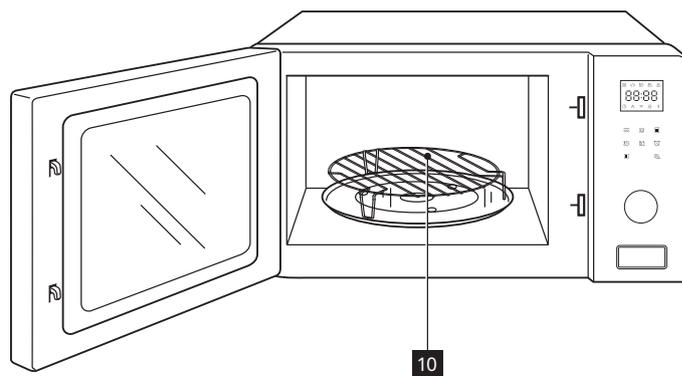
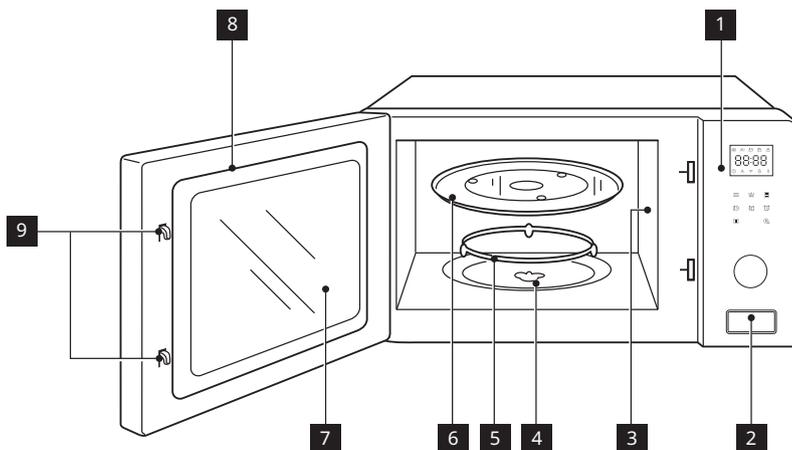
### A SÜTŐ BEÁLLÍTÁSA

#### A sütő részeinek és tartozékainak megnevezése

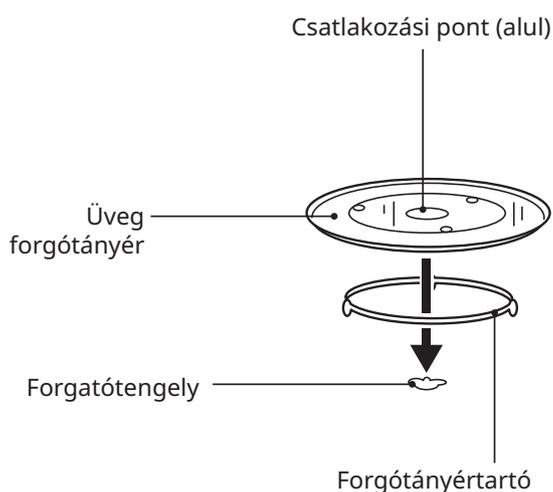
Vegye ki a sütőt, valamint az összes tartozékot a dobozból, illetve a sütő belsejéből. A sütőhöz a következő tartozékokat mellékeljük:

Üvegtálca	1 db
Forgógyűrű	1 db
Használati utasítás	1 db
Grillrács	1 db

1. Kezelőpanel
2. Ajtónyitó gomb
3. Sugárterelő burkolata (ne távolítsa el)
4. Forgótengely
5. Forgótányértartó
6. Üveg forgótányér
7. Figyelőablak
8. Ajtószerkezet
9. Biztonsági zár
10. Grillrács (Mikrohullámú üzemmódban nem használható, és az üvegtálcára kell helyezni)



### A forgótányér behelyezése



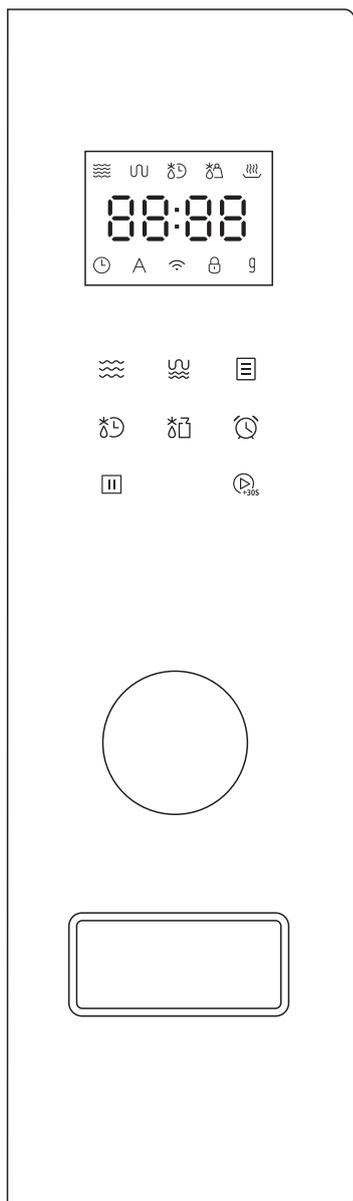
Soha ne helyezze be az üveg forgótányért fejjel lefelé. Az üveg forgótányér mozgását soha nem szabad akadályozni.

Főzéskor az üveg forgótányért és a forgótányértartót is használni kell. A főzéshez minden ételt és ételtartó edényt az üveg forgótányérra kell helyezni.

Ha az üveg forgótányér vagy a forgótányértartó megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

Fagyasztott ételt soha ne tegyen közvetlenül a meleg forgótálcára.

### 3. Kezelőpanel



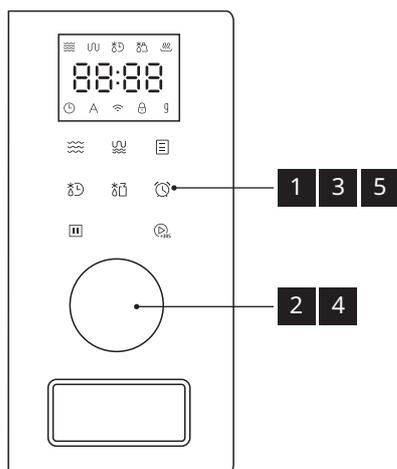
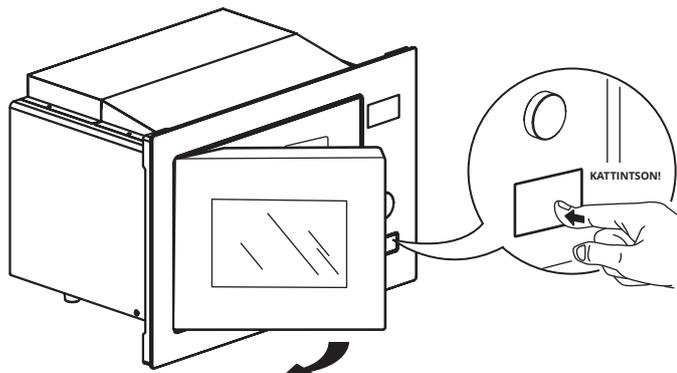
#### UTASÍTÁS

-  **Mikró**
-  **Grill/Kombi**
-  **Auto menü**
-  **Idő alapú kiolvasztás**
-  **Súly alapú kiolvasztás**
-  **Konyhai időzítő/Óra**
-  **Stop/Törlés**
-  **Start/+30 mp/Megerősítés**

## 4. Napi használat

### AZ AJTÓ NYITÁSA

Az ajtó a nyitógomb megnyomásával nyitható.



### AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

A mikrohullámú sütő áram alá helyezése után a LED „00:00” értéket mutat, és a csengő egyszer megszólal.

1. Nyomja meg kétszer a „ Konyhai időzítő/Óra” gombot az óra funkció kiválasztásához. Az óra és a perc számjegyei villogni kezdenek.
2. A „” gomb elforgatásával állítsa be az óra értékét. Az idő 0 és 23 közt állítható be.
3. Nyomja meg a „ Konyhai időzítő/Óra” gombot. A perc számjegyei villognak.
4. A „” gomb elforgatásával állítsa be a perc értékét. Az idő 0 és 59 közt állítható be.
5. Nyomja meg a „ Konyhai időzítő/Óra” gombot az óra beállításának befejezéséhez. A „:” jel villogni fog, és az idő kijelző világít.

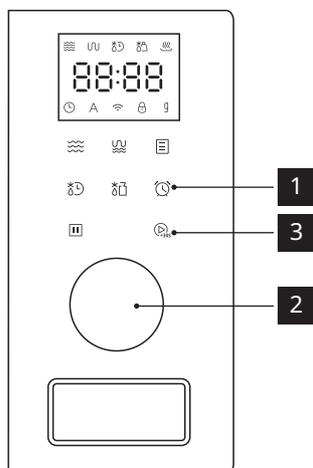
### Megjegyzés:

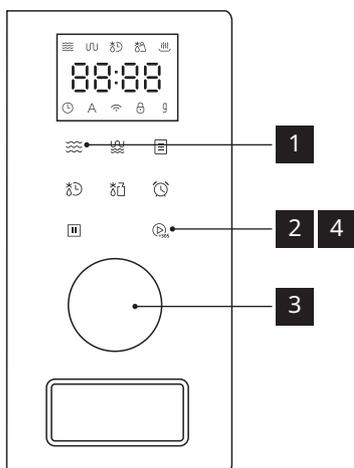
- 1) Ha az óra nincs beállítva, a készülék nem fog működni.
- 2) Ha az órabéállítás során nem nyomja meg a „ Konyhai időzítő/Óra” gombot, vagy ha 1 percen belül nem végez semmilyen műveletet, a sütő automatikusan visszatér az előző állapotba.

### Konyhai időzítő

1. Nyomja meg egyszer a „ Konyhai időzítő/Óra” gombot. A LED-en a „00:00” érték jelenik meg.
2. A „” gombbal állítsa be a helyes időt. (A maximálisan beállítható időzítés 95 perc.)
3. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a beállítás megerősítéséhez.

**Megjegyzés:** A Konyhai időzítő nem azonos a 24 órás rendszerrel. A Konyhai időzítő egy időzítő.





### Mikrohullámú főzés

1. Nyomja meg a „ Mikró” gombot. A LED-en a „P100” felirat jelenik meg.

A „ Mikró” gomb ismételt megnyomásával vagy a „” gomb elforgatásával állítsa be a teljesítményt. A választható értékek: „P100, P80, P50, P30, P10”.

2. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a megerősítéshez.

3. A „” gomb elforgatásával állítsa be a főzési időt.

4. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a főzés megkezdéséhez.

**Megjegyzés:** a lépésközzök a különféle főzési idők esetén a következők:

0–1 perc: 5 másodperc

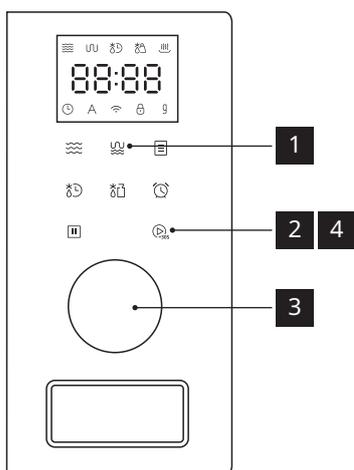
1–5 perc: 10 másodperc

5–10 perc: 30 másodperc

10–30 perc: 1 perc

30–95 perc: 5 perc

A „Mikró” gomb utasítássorrendje	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



### Grill vagy kombi főzés

Nyomja meg a „ Grill/Kombi” gombot egyszer. A LED-en megjelenik a „G-1” felirat. Nyomja meg többször a „ Grill/

**Kombi”** gombot vagy forgassa a „” gombot a kívánt teljesítmény kiválasztásához. Megjelennek a „G-1”, „C-1”, „C-2” kijelzések.

Majd nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a megerősítéshez, és a „” gomb elforgatásával állítsa be a főzési időt 0:05 és 95:00 között. Nyomja meg ismét a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a főzés megkezdéséhez.

Példa: Ha 55%-os mikrohullámú teljesítményt és 45%-os grillezési teljesítményt (C-1) szeretne használni 10 percig, a következőképpen kell működtetnie a sütőt.

1. Nyomja meg a „ Grill/Kombi” gombot kétszer. A kijelzőn megjelenik a „C-1” kijelzés.

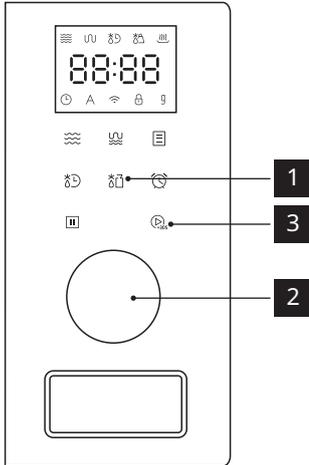
2. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a megerősítéshez.

3. A „” gombbal állítsa be a teljesítményt.

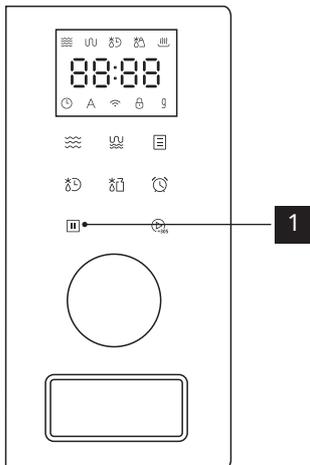
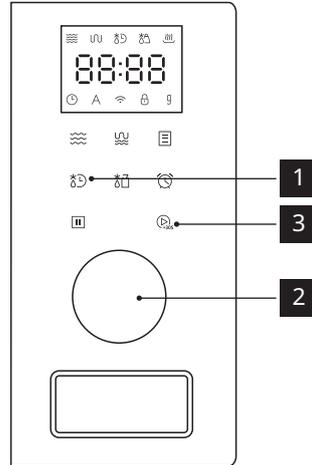
4. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a főzés megkezdéséhez.

A „Grill/Kombi” gomb utasítássorrendje	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény	Grillezési teljesítmény
1	G-1	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

### Kiolvasztás a tömeg beállításával



### Kiolvasztás az idő beállításával



**Megjegyzés:** Ha a grillezési idő fele letelt, a sütő két hangjelzést ad. Ez normális jelenség. A hatékonyabb grillezéshez fordítsa meg az ételt, zárja be az ajtót, és nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a főzés folytatásához. Ha nem tesz semmit, a sütő tovább működik.

### Kiolvasztás a tömeg beállításával

1. Nyomja meg a „ Súly alapú kiolvasztás” gombot. A kijelzőn megjelenik a „100 g” kijelzés.
2. A „ ” gombbal válassza ki az étel tömegét 100 g és 2000 g között.
3. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

**Megjegyzés:** A kiolvasztás során a sütő két hangjelzéssel emlékezteti, hogy fordítsa meg az ételt a jobb eredmény érdekében. Ha nem tesz semmit, a sütő folytatja a kiolvasztást.

### Kiolvasztás az idő beállításával

1. Nyomja meg az „ Idő alapú kiolvasztás” gombot. A kijelzőn megjelenik a „00:00” felirat.
2. A „ ” gombbal állítsa be a kiolvasztási időt. A maximális idő 95 perc.
3. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

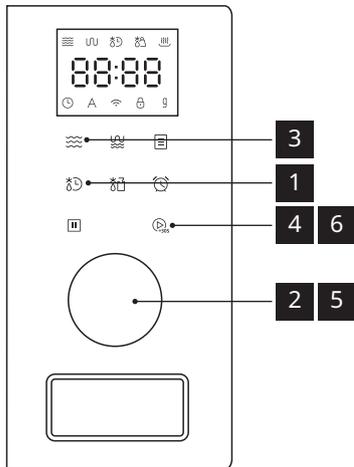
A kiolvasztási teljesítmény P30, ami nem módosítható.

### Gyermekzár funkció

**Zárolás:** Készletléti állapotban nyomja meg a „ Stop/Törlés” gombot 3 másodpercig. Egy sípszó jelzi, hogy a készülék gyermekzár üzemmódba lépett.

Megjelenik a „ ” kijelzés. Ha az idő be van állítva, megjelenik az aktuális idő, különben pedig a „00:00” kijelzés.

**A zárolás megszüntetése:** Zárolt állapotban nyomja meg a „ Stop/Törlés” gombot 3 másodpercig. Egy sípszó jelzi, hogy a készülék kilépett a gyermekzár üzemmódból.



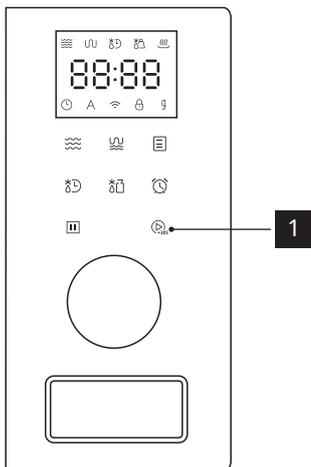
### Töblépcsős főzési program

Legfeljebb 2 főzési szakasz állítható be. Ha töblépcsős főzési módban az egyik lépcső a kiolvasztás, akkor ez lesz az első szakasz. Töblépcsős főzés üzemmódban a konyhai időzítő és az Auto menü nem használható.

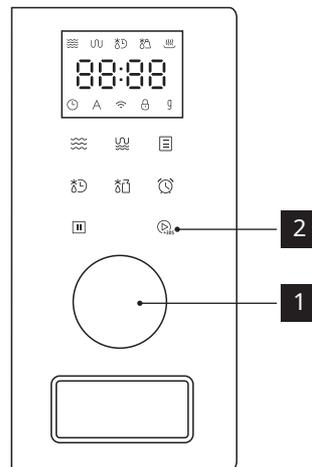
Példa: Ha az ételt szeretné 5 percig olvasztani, majd 7 percig 80%-os mikrohullámú teljesítménnyel melegíteni, tegye a következőket:

1. Nyomja meg az „ Idő alapú kiolvasztás” gombot. A kijelzőn megjelenik a „00:00” kijelzés.
2. A „” gombbal állítsa be az „5:00” idejű kiolvasztást.
3. Nyomja meg egyszer a „ Mikró” gombot. A LED-en a „P100” kijelzés jelenik meg.  
A „ Mikró” gomb ismételt megnyomásával vagy a „” gomb forgatásával állítsa be a 80%-os mikrohullámú teljesítményt.
4. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a megerősítéshez. A kijelzőn megjelenik a „00:00” kijelzés.
5. A „” gombbal állítsa be a „7:00” főzési időt.
6. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a főzés megkezdéséhez.

### 1. gyorsindítási lehetőség



### 2. gyorsindítási lehetőség



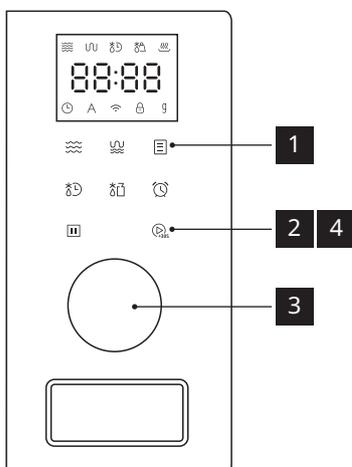
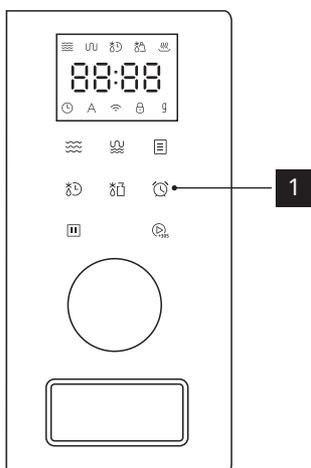
### 1. gyorsindítási lehetőség

1. Készenléti állapotban nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a 100%-os teljesítményű, 30 másodperces melegítés elindításához. Minden gombnyomással további 30 másodperccel növelheti a főzési időt egészen 95 percig.

### 2. gyorsindítási lehetőség

1. Készenléti állapotban forgassa a „” gombot balra a 100%-os mikrohullámú teljesítményű, 95 perces mikrohullámú főzés beállításához, vagy forgassa a „” gombot jobbra a 100%-os teljesítményű, 5 másodperces főzés beállításához.
2. Majd nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a főzés megkezdéséhez.

**Megjegyzés:** Mikrohullámú, grill, kombinált, idő alapú kiolvasztás vagy töblépcsős főzés módban a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gomb minden megnyomása 30 másodperccel növeli a főzési időt. (Súly alapú kiolvasztás és Auto menü módban ez nem érvényes)



### Lekérdezés funkció

1. Főzés közben nyomja meg a „ Konyhai időzítő/Óra” gombot az idő lekérdezéséhez. A kijelzőn 3 másodpercre megjelenik az idő.

### Auto menü

1. Készletléti állapotban nyomja meg egyszer az „ Auto menü” gombot. Megjelenik az „A01” kijelzés. Nyomja meg ismételten az „ Auto menü” gombot vagy forgassa a „” gombot a menü kiválasztásához.
2. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a megerősítéshez.
3. A „” gombbal állítsa be a súlyt.
4. Nyomja meg a „ Start/+30 mp/Megerősítés” gombot a főzés megkezdéséhez.

**Megjegyzés:** Ha az Auto menü csak 1 súlybeállítással rendelkezik, a készülék a menü kiválasztása és a megerősítés gomb megnyomása után elindul.

### Menütáblázat:

MENÜ	TÖMEG	MELEGÍTÉSI IDŐ	TELJESÍTMÉNY
A01 Fagyasztott pizza	200 g	2'30"/6'00"	P100/grill
	300 g	3'20"/6'00"	P100/grill
	400 g	4'00"/6'00"	P100/grill
A02 Hús	150 g	2'30"	P100
	300 g	4'00"	
	450 g	5'30"	
	600 g	6'30"	
A03 Hal	150 g	2'30"	P80
	250 g	3'00"	
	350 g	4'30"	
	450 g	5'00"	
	650 g	6'00"	
A04 Zöldség	150 g	2'00"	P100
	350 g	3'30"	
	500 g	4'30"	
A05 Hámozott burgonya	400 g	5'30"	P100
A06 Hámozatlan burgonya	1 adag (kb. 230 g)	5'30"	P100
	2 adag	8'00"	
	3 adag	10'00"	
A07 Friss spenót	200 g	2'30"	P100

MENÜ	TÖMEG	MELEGÍTÉSI IDŐ	TELJESÍTMÉNY
A08 Fagyasztott zöldbab	200 g	4'00"	P100
A09 Fagyasztott borsó	200 g	3'30"	P100
A10 Fagyasztott zöldségkeverék	200 g	3'30"	P100
A11 Fagyasztott brokkoli	200 g	4'00"	P100
A12 Tészta	50 g (450 g hideg vízzel)	18'00"	P80
	100 g (800 g hideg vízzel)	21'00"	
	150 g (1200 g hideg vízzel)	24'00"	
A13 Fagyasztott lasagna	300 g	13'00"	C-1 (55% mikrohullám + 45% grill)
A14 Quinoa	100 g	3'00"/10'00"	P100/P50
A15 Kuszkusz	200 g	3'00"/8'00"	P100/P50
A16 Makaróni	100 g	6'00"	P80
A17 Barnarizs	200 g	5'00"/20'00"	P100/P50
A18 Zabpehely	2 adag	3'00"/3'00"	P100/P50
A19 Pattogatott kukorica	50 g	1'20"	P100
	100 g	1'55"	
A20 Ital	1 csésze (120 ml)	1'00"	P100
	2 csésze (240 ml)	1'40"	
	3 csésze (360 ml)	2'30"	
A21 Olvasztott vaj	230 g	1'10"	P100

## 5. Mi a teendő, ha...

Normál jelenségek	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV-vételt	Előfordulhat, hogy a működő mikrohullámú sütő zavarja a rádió- és TV-vételt. Ez hasonló a kis háztartási gépek, például mixer, porszívó, elektromos ventilátor általi zavaráshoz. Ez normális jelenség.
Halvány sütővilágítás	Alacsony teljesítményen végzett mikrohullámú főzéskor a sütővilágítás elhalványulhat. Ez normális jelenség.
Az ajtón gőz csapódik le, a szellőzőnyílásokból forró levegő áramlik.	Főzéskor az ételből gőz áramolhat ki. A gőz nagy része a szellőzőnyílásokon keresztül távozik, de valamennyi lecsapódhat a hidegebb részekben, például a sütő ajtaján. Ez normális jelenség.
A sütőt véletlenül üresen indította el.	Tilos a sütőt étel nélkül működtetni. Ez nagyon veszélyes.

Hiba	Lehetséges ok	Elhárítás
A sütőt nem lehet beindítani.	(1) A tápkábel nincs megfelelően bedugva.	Húzza ki a kábelt. Várjon 10 másodpercet, majd dugja be újból.
	(2) Kiolvadt a biztosító vagy kioldott a kismegszakító.	Cserélje ki a biztosítót, vagy kapcsolja vissza a kismegszakítót (a vállalatunk szakembere általi javítást követően).
	(3) A hálózati csatlakozóaljzat hibás.	Próbálja ki egy másik elektromos készülékkel.
A sütő nem melegít	Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	Csukja be az ajtót megfelelően.

## 6. Műszaki adatok

Típus:	MÁGEBO 105-570-55
Névleges Feszültség:	220-230 V~50 Hz
Névleges Teljesítményfelvétel (Mikrohullám):	1550 W
Leadott Névleges Teljesítmény (Mikrohullám):	1000 W
Készenléti üzemmód	0.8W
A mikrohullámú sütőnek az alkalmazandó alacsony energiafogyasztású üzemmód vagy állapot automatikus eléréséhez szükséges maximális idő.	20 perc

Sütőtér fogat:	34 l
Forgótányér átmérője:	315 mm
Külső Méret:	595X408x397 mm
Nettó Tömeg:	18.6 kg

## 7. Telepítés és elektromos csatlakozás

1. A készülék háztartási célú felhasználásra készült.
2. A sütő csak beépítve használható. Pultra vagy szekrénybe helyezve nem.
3. Tartsa be a telepítésre vonatkozó utasításokat.
4. A készülék 60 cm szélességű fali szekrénybe építhető be.
5. A készülék csatlakozódugasszal van ellátva, és csak megfelelően létesített, földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni.
6. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az adattáblán feltüntetett névleges feszültséggel.
7. A csatlakozóaljzat beszerelését és a tápkábel cseréjét csak képzett villanyszerelő végezheti. Ha a csatlakozódugasz a telepítést követően nem hozzáférhető, akkor a telepítés helyén egy legalább 3 mm érintkezőtávolságú, minden pólust bontó szakaszolóeszközt kell felszerelni.

8. Toldóadapter, többcsatlakozós elosztó és hosszabbító kábel nem használható. A túlterhelés tűzveszélyt okoz.
9. A készüléket nem szabad 85 cm-nél alacsonyabban felszerelni.



**A működés során a sütő felhasználható által hozzáférhető felülete felforrósodhat.**

## 8. Környezeti szempontok



Az elektromos és elektronikus hulladék újrahasznosítására vonatkozó (WEEE) irányelv az elektromos berendezések elkülönítve történő begyűjtését és kezelését írja elő. Ha a készüléket a későbbiekben selejtezni kell, akkor NE a háztartási hulladékokkal együtt dobja ki. Juttassa el a terméket egy WEEE előírásai szerinti hulladékgyűjtő helyre, ahol van ilyen.

## 9. IKEA jótállás

### Meddig érvényes az IKEA garancia?

Ez a jótállás a készülék IKEA-ban történő megvásárlásának napjától számított öt (5) évig érvényes. A vásárlás bizonyítékaként az eredeti bizonylat szolgál. A garancia alapján végzett munka nem hosszabbítja meg a készülék garanciális időszakát.

### Ki végzi majd a szervizelést?

Értesítse a legközelebbi IKEA áruházat.

### Mire vonatkozik a garancia?

A garancia az IKEA áruházban történt vásárlás dátumától kezdve vonatkozik a készülék azon hibáira, amelyeket a hibás gyártás vagy anyaghiba okoz. A garancia csak háztartási célú használat esetén érvényes. A kivételek a „Mire nem terjed ki a garancia?” cím alatt találhatóak. A garanciális időszak alatt a garancia kiterjed a hiba megszüntetésével kapcsolatban felmerülő költségekre (pl. javítás, alkatrészek, munka és utazás), feltéve, ha javítás céljából speciális kiadások nélkül hozzáférhető a készülék. A kicserélt alkatrészek az IKEA tulajdonába kerülnek.

### Mit tesz az IKEA a probléma megszüntetése érdekében?

Az IKEA megvizsgálja a készüléket, és eldönti, hogy az a jótállás hatálya alá esik-e. Ha igen, az IKEA saját döntése szerint vagy megjavítja a hibás készüléket, vagy ugyanolyan, illetve egyenértékű készülékre cseréli ki.

### Mire nem terjed ki a garancia?

- Normál kopás és elhasználódás.
- Szándékoságból vagy hanyagságból eredő károsodás, a használati útmutató be nem tartása, a helytelen üzembe helyezés vagy a nem megfelelő feszültségre kapcsolás miatti károsodás, a kémiai vagy elektrokémiai reakció miatti károsodás, a rozsda, korrózió vagy víz miatti károsodás, beleértve - korlátozás nélkül - a vezetékes víz túlzott kalciumtartalma miatti károsodást is, valamint a normálistól eltérő környezeti viszonyok miatti károsodás.
- Az elhasználódó alkatrészek, így az elemek és izzók.
- A készülék normál használatát nem befolyásoló funkció nélküli és díszítő elemek, beleértve a karcolásokat és az esetleges színeltéréseket is.
- Az idegen tárgyak vagy anyagok miatti, valamint a szűrők, lefolyórendszerek vagy szappanadagolók tisztítása vagy eltömődésének megszüntetése miatti véletlen károsodás.
- Az alábbi alkatrészek károsodása: kerámiaüveg, tartozékok, cserépedény- és evőeszközkosarak, bevezető és elvezető csövek, tömítések, izzók és izzóburkolatok, védőrácsok, gombok, készülékházak és készülékházrészek. Hacsak ezekről a károsodásokról nem bizonyítható be, hogy gyártási hibák okozták őket.
- Azon javítások, amelyeket nem a mi szolgáltatónk és/vagy valamilyen hivatalos szerződéses szervizpartner végzett, vagy amelyek során nem eredeti alkatrészeket használtak.
- Azon javítások, amelyek a hibás vagy nem a specifikáció szerint végzett üzembe helyezés miatt szükségesek.
- A készülék nem háztartási célú használata, tehát például professzionális használat esetén.
- Szállítási sérülések. Ha a vevő maga szállítja a terméket otthonába vagy más címre, az IKEA nem felelős semmilyen kárért, ami esetleg a szállítás alatt bekövetkezik. Azonban, ha az IKEA kézbesíti a terméket a vevő kézbesítési címére, akkor a terméknek ezen kézbesítés során bekövetkezett sérülését az IKEA fogja fedezni.
- A készülék IKEA általi első beüzemelésének költsége. Azonban, ha az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere megjavítja vagy kicseréli a készüléket a jelen garancia feltételei alapján, a szolgáltató vagy annak hivatalos szervizpartnere szükség esetén újra üzembe helyezi a megjavított készüléket, illetve üzembe helyezi a cserekészüléket.

### Az adott ország törvényeinek hatálya

Ez az IKEA garancia konkrét jogokat biztosít Önnek, amelyek vagy megegyeznek az adott ország törvényi előírásaival, vagy meghaladják azokat. Ezek a feltételek azonban nem korlátozzák a vásárlók helyi törvények által biztosított jogait.

### Területi érvényesség

A valamelyik EU tagállamban vásárolt és aztán egy másik EU tagállamba átvitt készülékek esetén a szervizelés az új országban érvényes garanciális feltételek keretén belül történik. A garancián belüli szervizelési kötelezettség csak akkor áll fenn, ha a készülék és a beüzemelése megfelel a következőknek:

- azon ország műszaki specifikációjának, ahol a garanciális igény felmerül;
- az Összeszerelési utasításnak és a Felhasználói kézikönyv Biztonsági információinak.

### ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI szolgáltatás IKEA-készülékekhez

Kérjük, értesítse az IKEA-t a következő esetekben:

- garanciális és garanciaidőn túli szervizelésre van szüksége;
- az IKEA készülékek funkcióinak tisztázására irányuló kérdése van.

Annak érdekében, hogy a leghatékonyabban tudjunk Önnek segíteni, kérjük, tanulmányozza át a az Összeszerelési utasítást és/vagy a Felhasználói kézikönyvet, mielőtt minket hív.

### Elérhetőségeink, ha szervizre van szüksége



Az IKEA értékesítés utáni szervizközpontja telefonhívás esetén telefonos segítséget nyújt a készülék alapvető hibaelhárítási műveleteiben. A helyi IKEA üzlet telefonszámát és nyitvatartási idejét az IKEA katalógusban vagy a [www.ikea.com](http://www.ikea.com) oldalon találja.

**A szolgáltatás gyorsítása érdekében kérjük, hogy mindig adja meg a készülék IKEA-termékkódját (8-jegyű szám), ami a készülék típus tábláján található.**

### ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁSI BIZONYLATOT!

Ez bizonyítja a vásárlást, és ez kell a garancia érvényesítéséhez is. Minden egyes megvásárolt készülék vásárlási bizonylata tartalmazza a készülék IKEA nevét és cikkszámát (8 jegyű kód).

### Ezen túlmenő segítségre van szüksége?

Ha bármilyen további, a készülék értékesítés utáni szervizelésével nem kapcsolatos kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi IKEA áruház telefonos ügyfélszolgálatával. Javasoljuk, hogy a hívás előtt alaposan olvassa el a készülék dokumentációját.

## Cuprins

1. Informații privind siguranța	35	6. Date tehnice	49
2. Descrierea produsului	41	7. Instalare și conexiune electrică	49
3. Panou de comandă	42	8. Preocupări legate de mediu	49
4. Utilizarea zilnică	43	9. Garanție IKEA	50
5. Ce este de făcut dacă ...	48		

## 1. Informații privind siguranța



## PRECAUTII PENTRU A EVITA EXPUNEREA POSIBILĂ LA ENERGIA EXCESIVĂ A MICROUNDDELOR

- (a) Nu încercați să utilizați acest cuptor cu ușa deschisă deoarece acest lucru poate duce la expunerea dăunătoare la energia microundelor. Este important să nu deteriorați sau să nu interveniți asupra sistemelor de închidere de siguranță.
- (b) Nu așezați niciun obiect între partea frontală a cuptorului și ușa și nu permiteți acumularea murdăriei sau a reziduurilor de detergent pe suprafețele de etanșare.
- (c) **AVERTISMENT:** Dacă ușa sau sigiliile ușilor sunt deteriorate, cuptorul nu va fi folosit decât după ce a fost reparat de o persoană competentă.

## ANEXĂ

Dacă aparatul nu este menținut într-o stare bună de curățenie, suprafața acestuia ar putea fi degradată ceea ce afectează durata de viață a aparatului și poate duce la o situație periculoasă.

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

### AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare, rănirea persoanelor sau expunerea la energia excesivă a microundelor, vă recomandăm respectarea următoarelor măsuri de siguranță:

1. Citiți și respectați instrucțiunile specifice: „PRECAUȚII PENTRU A EVITA EXPUNEREA POSIBILĂ LA ENERGIA EXCESIVĂ A MICROUNDDELOR”.
2. Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe în cazul în care acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele pe care aparatul le comportă.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizatori nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani trebuie să stea la distanță de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.

3. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor mai mici de 8 ani.
4. În cazul în care cablul de alimentare a suferit deteriorări, este necesară înlocuirea sa de către producător, de către centrul de asistență tehnică autorizat sau de către persoane de calificare similară, pentru evitarea oricărui pericol. (Pentru aparatul cu accesoriu de tip Y)
5. **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa pentru a evita posibilitatea electrocutării.
6. **AVERTISMENT:** Este periculos pentru oricine, în afară de o persoană competentă, să efectueze orice operațiune de service sau reparație care implică îndepărtarea unui capac care oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor.
7. **AVERTISMENT:** Lichidele și mâncarea nu trebuie încălzite în recipiente sigilate deoarece acestea pot exploda.
8. Atunci când încălziți în recipiente din plastic sau hârtie, trebuie să supravegheați cuptorul deoarece există pericol de incendiu.
9. Utilizați doar ustensile compatibile cu cuptorul cu microunde.
10. Dacă observați că iese fum, opriți sau scoateți din priză aparatul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.
11. Încălzirea băuturilor în cuptorul cu microunde poate duce la fierbere eruptivă întârziată, de aceea trebuie să aveți grijă când manipulați recipientul.
12. Pentru a evita arsurile, conținutul biberoanelor și a borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat și temperatura verificată înainte de consum.
13. Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar și după ce s-a terminat încălzirea la microunde.
14. Cuptorul trebuie curățat în mod regulat și toate depozitele de alimente eliminate.
15. Nerespectarea instrucțiunilor privind întreținerea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafețelor, aceasta ducând la afectarea duratei de viață operațională a aparatului și la situații periculoase.
16. Utilizați numai sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor. (pentru cuptoarele prevăzute cu posibilitatea de a utiliza o sondă de detectare a temperaturii).

17. Cuptorul cu microunde trebuie să funcționeze cu ușa decorativă deschisă. (pentru cuptoare cu ușa decorativă.)
18. Acest aparat este destinat utilizării în medii domestice și alte locuri similare precum:
  - bucătării ale personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
  - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
  - ferme;
  - medii de tip cazare și mic dejun.
19. Destinația cuptorului cu microunde este aceea de a încălzi alimentele și băuturile.

Uscarea alimentelor sau a hainelor, încălzirea pernelor electrice, a papucilor, bureților, cârpelor umede și a altor obiecte similare pot duce la leziuni, aprindere sau incendiu.
20. Containerele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului în microunde.
21. Nu se vor folosi aparate de curățat cu aburi.
22. Aveți grijă să nu deplasați farfuria rotativă atunci când scoateți containerele din aparat. (Pentru aparatele fixate și dispozitivele încorporate care sunt utilizate la o înălțime egală sau mai mare de 900 mm deasupra podelei și care au farfurii rotative detașabile. Însă acest lucru nu este valabil pentru aparatele cu ușa orizontală cu balamale.)
23. Cuptorul cu microunde este utilizat utilizării încorporate.
24. Nu se utilizează aparatul de curățat cu aburi.
25. Suprafața unui sertar de depozitare se poate încălzi.
26. **AVERTISMENT:** Aparatul și părțile sale accesibile devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.

Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani trebuie să stea la distanță de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.
27. În timpul utilizării, aparatul se încinge. Trebuie să aveți grijă să evitați să atingeți elementele de încălzire din interiorul cuptorului.
28. **AVERTISMENT:** Piese accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Copiii mici trebuie ținuți la distanță.
29. Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși decorative, pentru a evita supraîncălzirea. (aceasta nu se aplică aparatelor cu ușa decorativă)
30. **AVERTISMENT:** Atunci când aparatul funcționează în modul combinat, copiii trebuie să folosească cuptorul numai sub supravegherea unui adult, din cauza temperaturilor generate.

31. Nu folosiți agenți de curățare puternic abrazivi sau raclete ascuțite din metal pentru a curăța geamul ușii cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la zdruncinarea geamului.

**CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOARE REFERINȚE.**



## PENTRU REDUCEREA RISCULUI DE RĂNIRE A PERSOANELOR ÎMPĂMÂNTAREA INSTALAȚIEI

### PERICOL

Pericol de electrocutare

Atingerea unor componente interne poate duce la răniri grave sau la deces. Nu dezamblați acest aparat.

### AVERTISMENT

Pericol de electrocutare

Utilizarea necorespunzătoare a împământării poate duce la electrocutare. Nu conectați la o priză decât după ce aparatul a fost instalat și împământat corespunzător. Acest aparat trebuie împământat. În cazul unui scurtcircuit, împământarea reduce riscul de electrocutare datorită cablului electric extern pentru curent electric. Acest aparat este prevăzut cu un cablu având un fir de legare la pământ cu o fișă împământată. Fișa trebuie introdusă într-o priză corect instalată și împământată.

Consultați un electrician calificat sau un agent de service dacă nu ați înțeles perfect instrucțiunile de împământare sau dacă există îndoieli cu privire la împământarea aparatului. Dacă este necesară utilizarea unui cordon de racord, folosiți un cordon de racord cu 3 fire.

1. Este furnizat un cablu de alimentare scurt pentru a reduce riscurile cauzate de prinderea sau înfășurarea unui cablu lung.
2. Dacă se folosește un cablu lung sau un cablu prelungitor:
  - 1) Valorile electrice specificate pe cablu sau prelungitor trebuie să fie aceleași cu valorile electrice specificate pe aparat.

- 2) Prelungitorul trebuie să fie un cablu cu 3 fire, împământat.
- 3) Cablul lung trebuie aranjat astfel încât să nu treacă peste blat sau peste masa, de unde poate fi tras de copii sau de care vă puteți împiedica accidental.

### CURĂȚARE

Asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la sursa de alimentare.

1. Curățați interiorul cuptorului după utilizare folosind o cârpă puțin umedă.
2. Curățați accesoriile în mod normal, cu apă și săpun.
3. Cadrul ușii și garniturile, precum și piesele din apropiere trebuie curățate cu grijă cu o cârpă umedă atunci când sunt murdare.
4. Nu folosiți agenți de curățare puternic abrazivi sau raclete ascuțite din metal pentru a curăța geamul ușii cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la zdruncinarea geamului.
5. Sfat pentru curățare ★ Pentru o curățare mai ușoară a zonelor cu pereți dubli pe care poate ajunge mâncarea preparată: Puneți o jumătate de lămâie într-un bol, adăugați 300ml de apă și încălziți la 100% la microunde timp de 10 minute. Ștergeți cuptorul folosind o cârpă moale și uscată.

### USTENSILE

#### ATENȚIE

Pericol de accidentare personală  
Este periculoasă realizarea de către o altă persoană decât cea competentă a operațiunilor de întreținere sau reparații care implică îndepărtarea carcasei de protecție împotriva energiei microundelor.

## A se vedea instrucțiunile din „**MATERIALE COMPATIBILE SAU INCOMPATIBILE CU CUPTORUL CU MICROUNDRE**”.

Pot exista anumite ustensile care nu sunt metalice și care nu sunt sigure pentru microunde. Dacă există nelămuriri, puteți testa respectiva ustensilă urmând procedura de mai jos.

### Testarea ustensilelor:

1. Umpleți un recipient compatibil cu microunde cu 1 ceașcă de apă rece (250 ml) și introduceți ustensila respectivă.
2. Fierbeți la putere maximă timp de 1 minut.
3. Apoi atingeți ușor ustensila. Dacă ustensila este caldă, nu o utilizați în cuptorul cu microunde.
4. Nu depășiți durata de preparare de 1 minut.

## MATERIALE CARE POT FI UTILIZATE ÎN CUPTORUL CU MICROUNDRE

USTENSILE	OBSERVAȚII
Vas de rumenire	Respectați instrucțiunile producătorului. Fundul vasului de rumenire trebuie să aibă cel puțin 5 mm deasupra farfuriei rotative. Utilizarea incorectă poate duce la spargerea farfuriei rotative.
Vesela	Doar cea compatibilă cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Nu utilizați veselă fisurată sau spartă.
Borcane din sticlă	Scoateți întotdeauna capacul. Utilizați doar pentru încălzirea preparatului. Majoritatea borcanelor din sticlă nu sunt rezistente la căldură și se pot sparge.
Articole din sticlă	Utilizați doar obiectele din sticlă rezistente la căldură. Asigurați-vă că nu există componente metalice. Nu utilizați veselă fisurată sau spartă.
Pungi pentru cuptor	Respectați instrucțiunile producătorului. Nu închideți cu un dispozitiv metalic. Faceți tăieturi pentru a permite aburului să iasă.
Farfurii și cești din hârtie	Utilizați doar pentru preparare de scurtă durată/încălzire. Nu le lăsați nesupravegheate în timpul preparării.
Prosoape din hârtie	Utilizați-le pentru acoperirea preparatelor pentru reîncălzire sau absorberea grăsimii. Utilizați-le cu grijă doar pentru o durată scurtă de preparare.
Hârtie pergament	Utilizați pentru acoperire, pentru a preveni murdărirea sau pentru acoperire la aburire.
Plastic	Doar cea compatibilă cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului. Trebuie să fie etichetat „Sigur pentru microunde”. Anumite recipiente din plastic se înmoaie pe măsură ce mâncarea se încălzește. „Pungile de fierbere” și pungile din plastic închise ermetic trebuie înțepate sau aerisite conform instrucțiunilor de pe ambalaj.
Folie din plastic	Doar cea compatibilă cu microunde. Utilizați doar pentru a acoperi preparatele în timpul preparării pentru a reține umiditatea. Nu permiteți foliei din plastic să atingă preparatele.
Termometre	Termometre rezistente la cuptorul cu microunde (termometre pentru carne și zahăr candel)
Hârtie cerată	Utilizați drept capac pentru a evita murdărirea și pentru a reține umiditatea.

## MATERIALE CARE TREBUIE EVITATE ÎN CUPTORUL CU MICROUNDRE

USTENSILE	OBSERVAȚII
Tavă din aluminiu	Se poate arcuri. Transferați preparatele într-un recipient compatibil cu microunde.
Recipient din carton cu mâner metalic	Se poate arcuri. Transferați preparatele într-un recipient compatibil cu microunde.
Ustensile din metal sau cu conținut metalic	Metalul protejează preparatele de energia microundelor. Metalul poate provoca arcuire.
Curelușe din metal	Se pot arcuri și pot cauza un incendiu în cuptor.
Pungi din hârtie	Pot cauza un incendiu în cuptor.
Burete de plastic	Buretele de plastic se poate topi sau poate contamina lichidul din interior atunci când este expus la temperaturi înalte
Lemn	Lemnul se va usca dacă este folosit în cuptorul cu microunde și se poate crăpa sau rupe.

## 2. Descrierea produsului

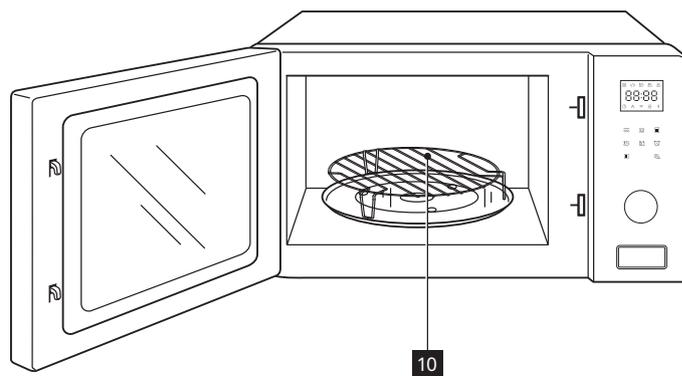
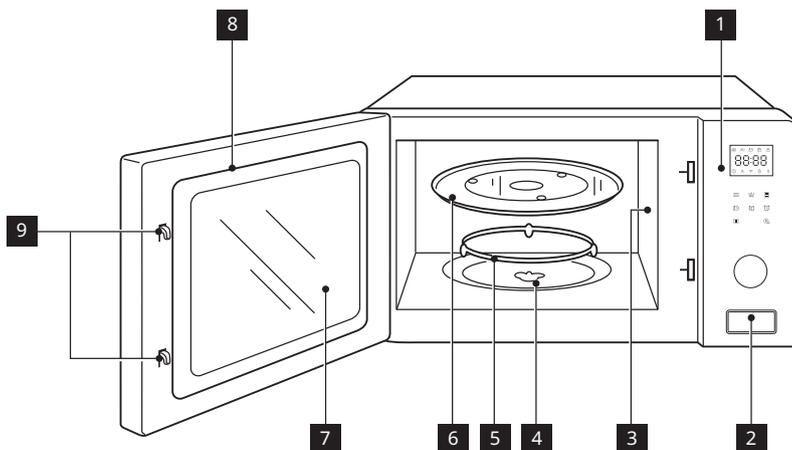
### SETAREA CUPTORULUI DUMNEAVOASTRĂ

#### Denumirea componentelor și accesoriilor cuptorului

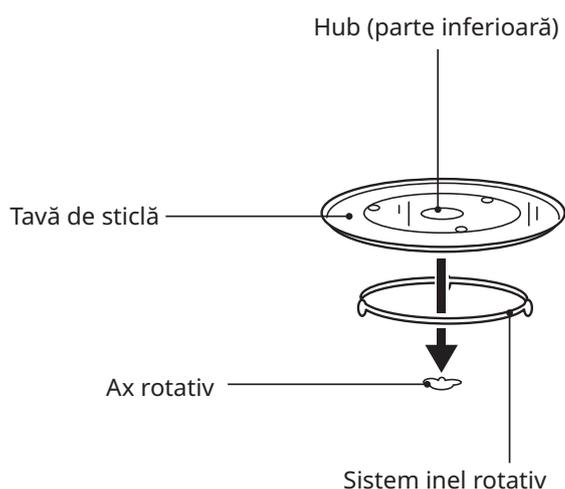
Scoateți cuptorul și toate materialele din cutie și din cavitatea cuptorului. Cuptorul dvs. are următoarele accesorii:

Tavă de sticlă	1x
Ansamblu inel placă rotativă	1x
Manual de instrucțiuni	1x
Grilă grătar	1x

1. Panou de comandă
2. Buton deschidere ușă
3. Capac ghidaj unde (a nu se îndepărta)
4. Ax rotativ
5. Sistem inel rotativ
6. Tavă de sticlă
7. Fereastră de observare
8. Ansamblu ușă
9. Sistem de blocare de siguranță
10. Grilă pentru grătar (nu poate fi folosită în funcția de microunde și trebuie așezată pe tava de sticlă)

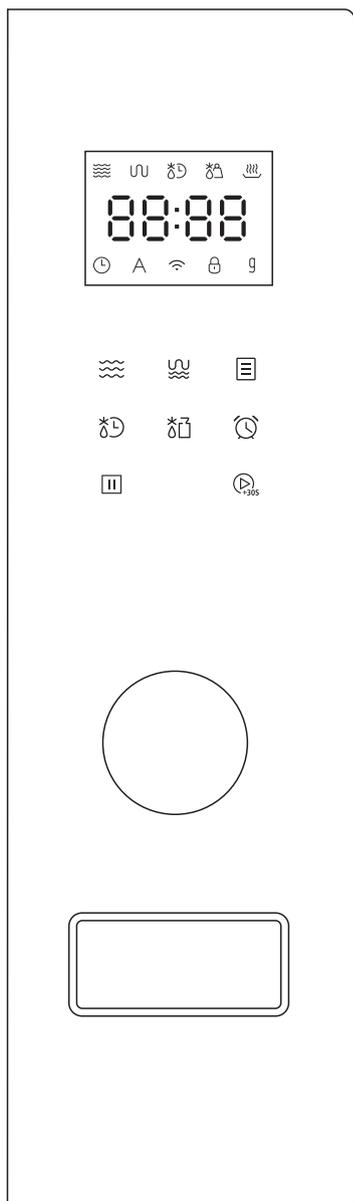


### Instalarea farfuriei rotative



Nu așezați niciodată invers farfuria din sticlă. Farfuria din sticlă nu trebuie niciodată blocată. Atât farfuria, cât și inelul rotativ trebuie utilizate întotdeauna în timpul preparării. Toate preparatele și recipientele cu mâncare sunt așezate întotdeauna pe farfurie pentru a fi gătite. Dacă farfuria din sticlă sau inelul rotativ se fisurează sau se sparg, contactați cel mai apropiat centru autorizat de service. Nu puneți niciodată alimente congelate direct pe o placă rotativă caldă.

### 3. Panou de comandă



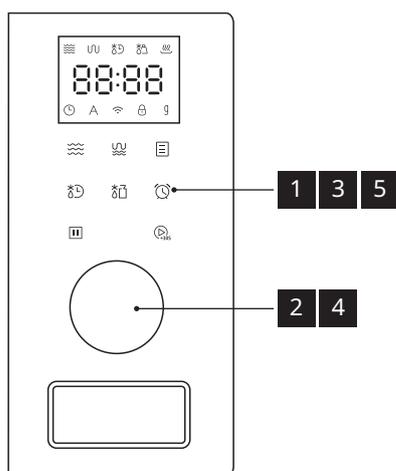
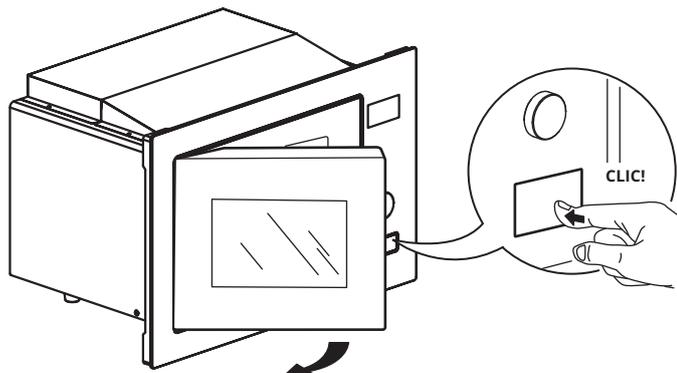
#### INSTRUCȚIUNI

-  **Micro.**
-  **Grătar/Combi.**
-  **Meniu automat**
-  **Durată decongelare**
-  **Greutate decongelare**
-  **Cronometru bucătărie/Ceas**
-  **Oprire/Ștergere**
-  **Start/+30Sec/Confirmare**

## 4. Utilizarea zilnică

### DESCHIDEREA UȘII

Apăsați butonul pentru a deschide ușa.



### SETAREA CEASULUI

Când cuptorul cu microunde este în priză, LED-ul va afișa „00:00”, iar semnalul sonor va suna o dată.

1. Apăsați „ Cronometru bucătărie/Ceas” de două ori pentru a selecta funcția ceasului, cifrele care indică orăși minutele vor clipi.
2. Rotiți „” pentru a regla cifrele care indică ora, valoarea introdusă trebuie să fie cuprinsă între 0--23.
3. Apăsați „ Cronometru bucătărie/Ceas”, cifrele care indică minutele vor clipi.
4. Rotiți „” pentru a regla cifrele care indică minutele, valoarea introdusă trebuie să fie cuprinsă între 0--59.
5. Apăsați „ Cronometru bucătărie/Ceas” pentru a finaliza setarea ceasului. „.” va clipi, iar ora se va aprinde.

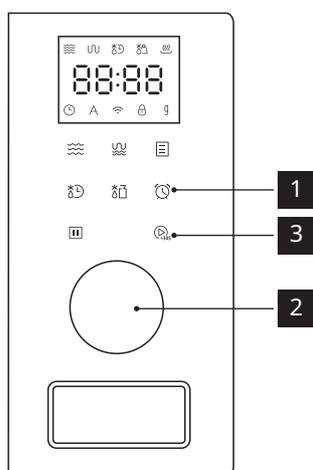
#### Observație:

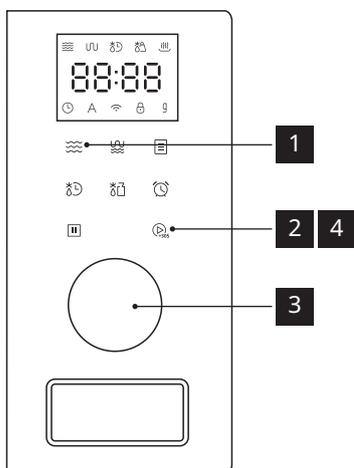
- 1) Dacă ceasul nu este setat, acesta nu va funcționa atunci când este alimentat.
- 2) În timpul procesului de setare a ceasului, dacă nu apăsați „ Cronometru bucătărie/Ceas” sau nu există alte operații în decurs de 1 minut, cuptorul va reveni automat la starea anterioară.

### Cronometru bucătărie

1. Apăsați „ Cronometru bucătărie/Ceas” o dată, LED-ul va afișa „00:00”.
2. Rotiți „” pentru a introduce ora corectă. (Timpul maxim al cronometrului este de 95 de minute.)
3. Apăsați „ Start/+30Sec/Confirmare” pentru a confirma setarea.

**Observație:** Cronometrul de bucătărie este diferit de sistemul de 24 de ore. Cronometrul de bucătărie este un cronometru.





### Prepararea la microunde

1. Apăsați „ **Micro.**”, LED-ul va afișa „P100”.

Apăsați „ **Micro.**” în mod repetat sau rotiți „” pentru a alege nivelul de putere, sunt disponibile „P100, P80, P50, P30, P10”.

2. Apăsați „ **Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a confirma.

3. Rotiți „” pentru a seta timpul de preparare.

4. Apăsați „ **Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe prepararea.

**Notă:** valorile pașilor pentru timpul de ajustare a comutatorului de codificare sunt după cum urmează:

0---1 min: 5 secunde

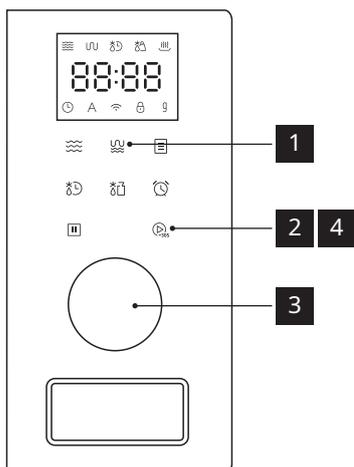
1---5 min: 10 secunde

5---10 min: 30 de secunde

10---30 min: 1 minut

30---95 min: 5 minute

Comandă cu instrucțiuni „Micro”	Afișaj	Puterea cuptorului cu microunde
1	P100	100%
2	P80	80%
3	P50	50%
4	P30	30%
5	P10	10%



### Grill sau Combi. Preparare

Apăsați „ **Grătar/Combi.**” o dată, LED-ul va afișa „G-1” și apăsați „ **Grătar/Combi.**” repetat sau rotiți „” pentru a alege puterea dorită și „G-1”, „C-1”, „C-2” se vor afișa la fiecare apăsare adăugată.

Apoi apăsați „ **Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a confirma și rotiți „” pentru a seta timpul de preparare între 0:05 și 95:00. Apăsați din nou „ **Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe prepararea.

Exemplu: Dacă doriți să utilizați 55% puterea cuptorului cu microunde și 45% puterea grătarului (C-1) pentru a prepara alimente timp de 10 minute, puteți utiliza cuptorul în următorii pași.

1. Apăsați „ **Grătar/Combi.**” de două ori, pe ecran se afișează „C-1”.

2. Apăsați „ **Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a confirma.

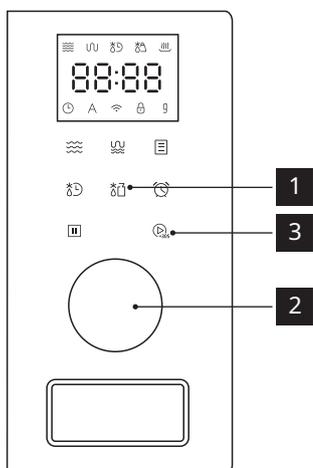
3. Rotiți „” pentru a seta timpul de preparare.

4. Apăsați „ **Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe prepararea.

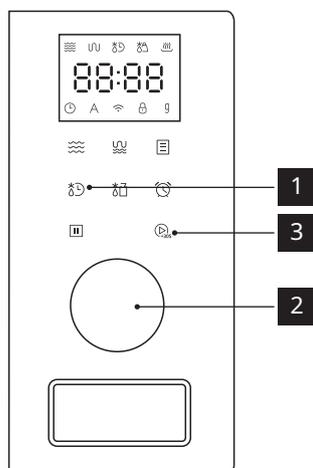
Comandă cu instrucțiuni „Grătar/Combi.”	Afișaj	Puterea cuptorului cu microunde	Puterea grătarului
1	G-1	0%	100%
2	C-1	55%	45%
3	C-2	36%	64%

**Observație:** Dacă trece jumătate din timpul de preparare la grătar, cuptorul sună de două ori, iar acest lucru este normal. Pentru un efect mai bun al preparării la grătar a alimentelor, trebuie să întoarceți alimentele, să închideți ușa și apoi să apăsați „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a continua prepararea. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, cuptorul va continua să funcționeze.

### Decongelare în funcție de greutate



### Decongelare în funcție de timp



### Decongelare în funcție de greutate

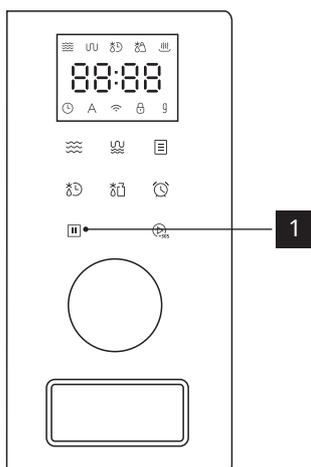
1. Apăsați „**Greutate decongelare**” și cuptorul va afișa „100 g”.
2. Rotiți „**100g**” pentru a selecta greutatea alimentelor de la 100 la 2000 g.
3. Apăsați din nou „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe decongelarea.

**Observație:** În timpul decongelării, cuptorul va suna de două ori pentru a vă reaminti să întoarceți alimentele, pentru un efect mai bun de decongelare. Dacă nu se efectuează nicio operațiune, cuptorul va continua să funcționeze.

### Decongelare în funcție de timp

1. Apăsați „**Durată decongelare**” și cuptorul va afișa „00:00”.
2. Rotiți „**95**” pentru a selecta timpul de decongelare. Durata maximă este de 95 de minute.
3. Apăsați din nou „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe decongelarea.

Puterea de decongelare este P30 și nu poate fi modificată.

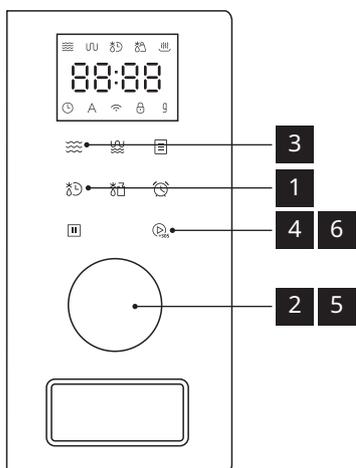


### Funcția de blocare pentru copii

**Blocare:** În modul de așteptare, apăsați „**Oprire/Ștergere**” timp de 3 secunde, va fi emis un semnal sonor care indică intrarea în starea de blocare pentru copii.

„**Lock**” se va aprinde. Ora curentă se va afișa dacă ora a fost setată, în caz contrar LED-ul va afișa 00:00.

**Deblocare:** În starea blocat, apăsați „**Oprire/Ștergere**” timp de 3 secunde, va fi emis un semnal sonor care indică faptul că blocarea este eliberată.

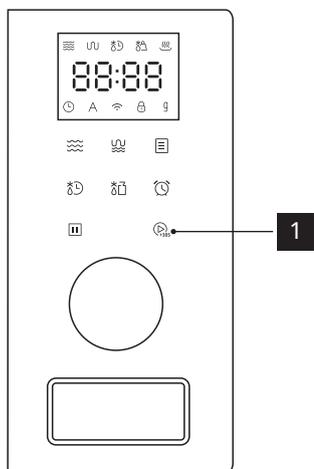


### Prepararea în mai multe etape

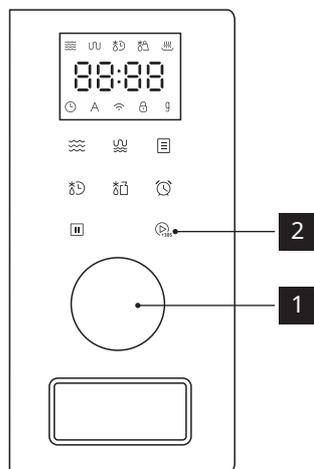
Cel mult 2 secțiuni pot fi setate pentru prepararea alimentelor. În cazul preparării alimentelor în mai multe secțiuni, în cazul în care una dintre secțiuni se decongelează, atunci decongelarea se va efectua în prima secțiune. Cronometrul de bucătărie și meniul automat nu pot fi în modul secțiuni multiple. Exemplu: Dacă doriți să decongeleți alimentele timp de 5 minute și apoi să le preparați la o putere a microundelor de 80% timp de 7 minute, procedați după cum urmează:

1. Apăsați „**Dură**” și cuptorul va afișa „00:00”.
2. Rotiți „” pentru a selecta timpul de decongelare până când se afișează „5:00”.
3. Apăsați „**Micro**” o dată, ecranul afișează „P100”.  
Apăsați „**Micro**” în mod repetat sau rotiți „” pentru a alege 80% puterea cuptorului cu microunde.
4. Apăsați „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a confirma, iar pe ecran se afișează „00:00”.
5. Rotiți „” pentru a regla timpul de preparare până când cuptorul afișează „7:00”.
6. Apăsați „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe prepararea.

### Alternativa 1 Gătire rapidă



### Alternativa 2 Pornire rapidă



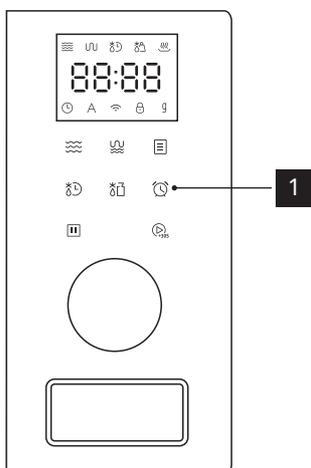
### Alternativa 1 Gătire rapidă

1. În modul de așteptare, apăsați „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe prepararea alimentelor timp de 30 de secunde cu o putere de 100%, fiecare apăsare suplimentară va crește timpul de preparare cu 30 de secunde până la 95 de minute.

### Alternativa 2 Pornire rapidă

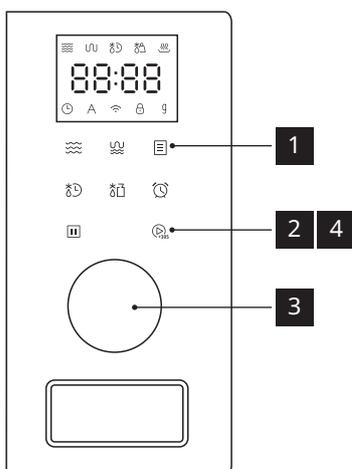
1. În modul de așteptare, rotiți „” spre stânga pentru a seta prepararea alimentelor la cuptorul cu microunde timp de 95 de minute cu o putere de 100% sau rotiți „” spre dreapta pentru a seta prepararea alimentelor la cuptorul cu microunde timp de 5 secunde cu un nivel de putere de 100%.
2. Apoi apăsați „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe prepararea alimentelor.

**Observație:** În modul cuptor cu microunde, grătar, preparare combinată, durată decongelare sau în stare multiplă, fiecare apăsare a „**Start/+30Sec/Confirmare**” poate mări timpul de preparare cu 30 de secunde. (Este o invalidare în starea greutate decongelare în meniul automat)



### Funcția de solicitare

- În starea de preparare a alimentelor, apăsați „**Cronometru bucătărie/Ceas**” pentru a afla ora și ora se va afișa timp de 3 secunde.



### Meniu automat

- În modul de așteptare, apăsați „**Meniu automat**” o dată, se va afișa „A01”. Apăsați „**Meniu automat**” în mod repetat sau rotiți „**Meniu automat**” pentru a selecta meniul.
- Apăsați „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a confirma.
- Rotiți „**Meniu automat**” pentru a seta greutatea.
- Apăsați „**Start/+30Sec/Confirmare**” pentru a începe prepararea.

**Observație:** Pentru meniul automat cu o singură setare de greutate, acesta va porni odată ce selectați meniul și apăsați pentru a confirma.

### Diagrama meniului:

MENIU	GREUTATE	TIMP DE PREPARARE	PUTERE
A01 Pizza congelată	200 g	2'30"/6'00"	P100/Grătar
	300 g	3'20"/6'00"	P100/Grătar
	400 g	4'00"/6'00"	P100/Grătar
A02 Carne	150 g	2'30"	P100
	300 g	4'00"	
	450 g	5'30"	
	600 g	6'30"	
A03 Pește	150 g	2'30"	P80
	250 g	3'00"	
	350 g	4'30"	
	450 g	5'00"	
	650 g	6'00"	
A04 Legume	150 g	2'00"	P100
	350 g	3'30"	
	500 g	4'30"	
A05 Cartofi fără coajă	400 g	5'30"	P100
A06 Cartofi cu coajă	1 porție (aprox. 230 g)	5'30"	P100
	2 porții	8'00"	
	3 porții	10'00"	
A07 Spanac proaspăt	200 g	2'30"	P100

MENIU	GREUTATE	TIMP DE PREPARARE	PUTERE
A08 Fasole verde congelată	200 g	4'00"	P100
A09 Mazăre congelată	200 g	3'30"	P100
A10 Amestec congelat de legume	200 g	3'30"	P100
A11 Broccoli congelat	200 g	4'00"	P100
A12 Paste	50 g (cu apă rece 450 g)	18'00"	P80
	100 g (cu apă rece 800 g)	21'00"	
	150 g (cu apă rece 1200 g)	24'00"	
A13 Lasagna congelată	300 g	13'00"	C-1 (55% Cuptor cu microunde +45% Grătar)
A14 Quinoa	100 g	3'00"/10'00"	P100/P50
A15 Cușcuș	200 g	3'00"/8'00"	P100/P50
A16 Macaroane	100 g	6'00"	P80
A17 Orez brun	200 g	5'00"/20'00"	P100/P50
A18 Fulgi de ovăz	2 porții	3'00"/3'00"	P100/P50
A19 Floricele de porumb	50 g	1'20"	P100
	100 g	1'55"	
A20 Băuturi	1 ceașcă (120 ml)	1'00"	P100
	2 cești (240 ml)	1'40"	
	3 cești (360 ml)	2'30"	
A21 Unt topit	230 g	1'10"	P100

## 5. Ce este de făcut dacă ...

Normal	
Microundele cuptorului interferează cu recepția TV	Recepția semnalului radio și TV poate avea interferențe în timpul utilizării cuptorului. Aceasta este similară cu interferența în cazul aparatelor mici, precum mixerul, aspiratorul, ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Intensitatea luminii cuptorului este redusă	În modul de preparare cu microunde mai mici, lumina cuptorului poate scădea în intensitate. Acest lucru este normal.
Abur acumulat pe ușă, aerul cald iese prin orificiile de ventilație.	În timpul preparării, este posibil să iasă abur din preparate. Acesta este evacuat prin orificiile de ventilație, însă se poate acumula și în zonele reci, cum ar fi pe ușa cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul este pornit din greșeală, fără preparate în el.	Nu este permisă pornirea cuptorului fără preparate în interior. Este foarte periculos.

Defecțiune	Cauza posibilă	Remediere
Cuptorul nu pornește.	(1) Cablul de alimentare nu a fost introdus în priză ferm.	Scoateți ștecherul din priză. Introduceți din nou după 10 secunde.
	(2) Siguranța sau disjunctorul s-au declanșat.	Înlocuiți siguranța sau resetați disjunctorul (reparația se realizează doar de către personalul avizat al companiei noastre)
	(3) Probleme cu priza.	Testați priza conectând alte aparate la ea.
Cuptorul nu încălzește	Ușa nu este închisă bine.	Închideți ușa bine.

## 6. Date tehnice

Model:	MĂGEBO 105-570-55
Tensiune nominală:	220-230 V~50 Hz
Putere nominală de intrare (Microunde):	1550 W
Putere nominală de ieșire (Microunde):	1000 W
Modul standby	0.8W
Timpul maxim necesar pentru ca cuptorul cu microunde să atingă automat modul sau condiția de putere scăzută aplicabilă.	20 de minute

Capacitatea cuptorului:	34 L
Diametrul farfuriei rotative:	315 mm
Dimensiuni externe:	595x408x397 mm
Greutate netă:	18.6 kg

## 7. Instalare și conexiune electrică

1. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
2. Acest cuptor este destinat numai utilizării încorporate. Acesta nu este destinat utilizării pe o suprafață plană sau utilizării în interiorul unui dulap.
3. Respectați instrucțiunile speciale de instalare.
4. Aparatul poate fi instalat într-un dulap montat pe perete de 60 cm.
5. Aparatul este dotat cu o fișă și trebuie conectat numai la o priză împământată.
6. Tensiunea de alimentare trebuie să corespundă tensiunii specificate pe plăcuța cu date tehnice.
7. Priza va fi instalată, iar cablul de conectare va fi înlocuit numai de un electrician calificat. În cazul în care fișa nu mai este accesibilă după instalare, pe partea de instalare trebuie să existe un dispozitiv de deconectare cu poli cu un spațiu de contact de cel puțin 3 mm.

8. Nu trebuie utilizate adaptoare, benzi cu căi multiple și cabluri prelungitoare. Supraîncărcarea poate duce la riscul de incendiu.
9. Produsul nu trebuie montat sub 85 cm.



**Suprafața accesibilă poate fi fierbinte în timpul funcționării.**

## 8. Preocupări legate de mediu



Conform directivei privind Deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE), WEEE ar trebui colectate și tratate separat. Dacă în orice moment în viitor trebuie să eliminați acest produs, vă rugăm să NU eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. Trimiteti acest produs la punctele de colectare a WEEE dacă este disponibil.

## 9. Garanție IKEA

### Cât timp este valabilă garanția IKEA?

Această garanție este valabilă timp de cinci (5) ani de la data inițială de achiziționare a aparatului dumneavoastră de la IKEA. Bonul inițial de cumpărare este necesar ca dovadă a cumpărării. Dacă se efectuează reparații în timpul garanției, acest lucru nu va extinde perioada de garanție pentru aparat.

### Cine va furniza asistență?

Contactați cel mai apropiat magazin IKEA.

### Ce anume acoperă această garanție?

Această garanție acoperă defecțiunile aparatului, care au fost cauzate de defecte din fabricație sau de defecțiuni ale materialului, apărute de la data cumpărării de la IKEA. Această garanție se aplică numai pentru uzul casnic. Excepțiile sunt specificate sub titlul "Ce anume nu este acoperit de această garanție?" În timpul perioadei de garanție, costurile pentru remedierea defecțiunilor, de ex. reparații, piese, manoperă și deplasare, vor fi acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru reparații fără cheltuieli speciale. Piesele înlocuite devin proprietatea firmei IKEA.

### Ce va face IKEA pentru a remedia problema?

IKEA va examina produsul și va decide, la propria sa discreție, dacă el este acoperit de această garanție. Dacă se consideră că aparatul este acoperit de garanție, atunci IKEA, la propria sa discreție, va repara produsul defect sau îl va înlocui cu unul de același tip sau cu un produs comparabil.

### Ce anume nu este acoperit de această garanție?

- Uzura normală.
- Deteriorările deliberate sau din neglijență, deteriorările cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de funcționare, instalarea incorectă sau conectarea la o sursă de curent necorespunzătoare, deteriorările cauzate de reacții chimice sau electrochimice, deteriorările provocate de rugină, coroziune sau apă, și inclusiv, dar nu limitat la acestea, deteriorările cauzate de conținutul excesiv de calcar din apa de alimentare, deteriorările cauzate de condițiile de mediu anormale.
- Piesele consumabile, inclusiv bateriile și becurile.
- Piesele nefuncționale și decorative, care nu afectează utilizarea normală a aparatului, inclusiv zgârieturile și posibilele diferențe de culoare.
- Deteriorările accidentale cauzate de obiecte sau substanțe străine și de curățarea sau desfundarea filtrelor, a sistemelor de evacuare sau a sertarelor pentru detergent.
- Deteriorarea următoarelor piese: vitroceramică, accesorii, coșurile de vase și de tacâmuri, țevile de alimentare și de evacuare, garnituri de etanșare, becuri și capace de becuri, ecrane, butoane, carcase și piese ale carcaselor. În afară de cazul în care se poate demonstra că aceste deteriorări se datorează defectelor de fabricație.
- Reparațiile care nu au fost executate de furnizorii de asistență desemnați de noi și/sau de un partener contractual autorizat pentru asistență, sau pentru care s-au folosit piese de schimb neoriginale.
- Reparațiile cauzate de o instalare defectuoasă sau care nu este conformă cu specificațiile.
- Utilizarea aparatului în mediu non-casnic, de ex. utilizarea profesională.
- Deteriorarea datorată transportului. În cazul în care clientul transportă produsul acasă la el sau la o altă adresă, compania IKEA nu este răspunzătoare pentru deteriorările cauzate în timpul transportului. Totuși, dacă IKEA livrează produsul la adresa indicată de client, atunci deteriorarea produsului care poate apărea în timpul transportului este acoperită de IKEA.
- Costurile pentru efectuarea instalării inițiale a aparatului IKEA. Totuși, dacă un furnizor de asistență IKEA sau un partener autorizat pentru asistență repară sau înlocuiește aparatul în cadrul acestei garanții, furnizorul de asistență sau partenerul autorizat pentru asistență va reinstala aparatul reparat sau va instala aparatul înlocuit, dacă este necesar.

### Cum se aplică legea din țara de utilizare

Garanția IKEA vă acordă drepturi legale specifice, care acoperă sau depășesc cerințele tuturor legilor locale. Cu toate acestea, aceste condiții nu limitează în niciun fel drepturile consumatorilor descrise în legislația locală.

### Zona de validitate

Pentru aparatele care sunt cumpărate într-o țară a UE și sunt duse în altă țară a UE, asistența va fi furnizată în cadrul condițiilor de garanție normale în noua țară. Obligația de a asigura asistență în cadrul garanției există doar dacă aparatul respectă și este instalat în conformitate cu:

- specificațiile tehnice din țara în care se solicită cererea de garanție;
- Instrucțiunile de Asamblare și Informațiile privind siguranța din Manualul de utilizare.

### SERVICII POST-VÂNZARE pentru aparate IKEA

Nu ezitați să ne contactați la:

- a face o solicitare de servicii în condițiile acestei garanții;
- a cere lămuriri despre funcțiile aparatelor IKEA.

Pentru a vă putea asigura cea mai bună asistență, vă rugăm să citiți cu atenție Instrucțiunile de Asamblare și/sau Manualul Utilizatorului, înainte de a ne contacta.

### Cum ne puteți contacta dacă aveți nevoie de asistența noastră



Centrul IKEA de servicii post-vânzare pentru clienți vă va ajuta la telefon cu indicații de bază referitoare la remedierea problemelor pentru aparatul dvs. în momentul apelului pentru cerere de service. Vă rugăm să consultați catalogul IKEA sau să vizitați [www.ikea.com](http://www.ikea.com) pentru a afla numărul de telefon al magazinului dvs. local și ora de deschidere.

**Pentru a vă oferi un serviciu mai rapid, vă rugăm să consultați întotdeauna numărul de articol IKEA (cod de 8 cifre) înscris pe plăcuța cu parametri a aparatului dvs.**

### PĂSTRAȚI BONUL DE CUMPĂRARE!

Este dovada dv. de cumpărare și este necesar pentru aplicarea garanției. Pe chitanță se găsește numele IKEA și numărul articolului (un cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre articolele pe care le-ați cumpărat.

### Mai aveți nevoie de ajutor?

Dacă aveți întrebări suplimentare care nu au legătură cu Serviciul de Asistență Tehnică pentru aparatele dvs., vă rugăm să contactați call-centerul celui mai apropiat magazin IKEA. Vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului înainte de a ne contacta.

## Obsah

1. Bezpečnostné informácie	51	6. Technické údaje	65
2. Popis výrobku	57	7. Inštalácia a pripojenie elektriny	65
3. Ovládací panel	58	8. Ochrana životného prostredia	65
4. Každodenné používanie	59	9. Záruka IKEA	66
5. Čo robiť, keď...	64		

## 1. Bezpečnostné informácie



### PREVENTÍVNE OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNÉMU MNOŽSTVU MIKROVLNNEJ ENERGIE

- (a) Nepokúšajte sa prevádzkovať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže viesť ku škodlivému vystaveniu sa mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné západky a zabránili cudziemu zásahu do nich.
- (b) Medzi prednú stranu rúry a dvierka neumiestňujte žiadne predmety a nedovoľte, aby sa na tesniacich povrchoch nahromadili nejaké zvyšky alebo čistiace prostriedky.
- (c) **UPOZORNENIE:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, rúra sa nesmie prevádzkovať, pokiaľ ju neopraví spôsobilá osoba.

### DODATOK

Ak spotrebič nie je udržiavaný v dobrom stave a čistote, jeho povrch by sa mohol poškodiť a ovplyvniť jeho životnosť a mohlo by dôjsť k nebezpečnej situácii.

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

#### UPOZORNENIE

Na zníženie nebezpečenstva požiaru, zásahu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo vystavenia nadmernej energii mikrovlnnej rúry pri používaní spotrebiča postupujte podľa základných preventívnych opatrení vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si a dodržiavajte špecifické: „PREVENTÍVNE OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNÉMU MNOŽSTVU MIKROVLNNEJ ENERGIE“.
2. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom inej osoby alebo ak boli

inou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak rozumejú prípadným rizikám.

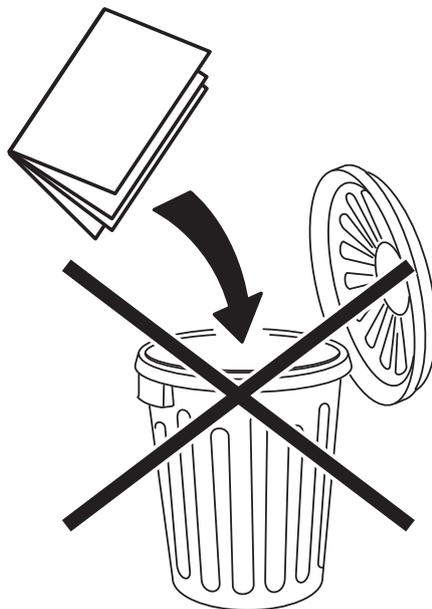
Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dozorom. Nedovoľte, aby sa k zariadeniu priblížili deti mladšie ako 8 rokov, ak nie sú pod nepretržitým dozorom.

3. Spotrebič a kábel uchovajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
4. Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu. (Pre spotrebič s doplnkom typu Y.)
5. **UPOZORNENIE:** Pred výmenou osvetlenia skontrolujte, či je spotrebič vypnutý, aby ste predišli možnému zásahu elektrickým prúdom.
6. **UPOZORNENIE:** Pre akúkoľvek inú ako spôsobilú osobu je nebezpečné vykonávať servisné alebo opravné činnosti, ktoré zahŕňajú odmontovanie krytu na ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
7. **UPOZORNENIE:** Kvapaliny a iné jedlá sa nesmú ohrievať v uzatvorených nádobách, pretože môžu spôsobiť výbuch.
8. Pri ohrievaní jedál v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru kvôli možnosti vznietenia.
9. Používajte iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry.
10. Ak dôjde k výskytu dymu, vypnite spotrebič alebo vytiahnite kábel zo zásuvky a ponechajte dvierka zatvorené na udusenie prípadných plameňov.
11. Mikrovlnné ohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené eruptívne vrenie, preto manipulujte s nádobou opatrne.
12. Obsah fliaš na kŕmenie a pohárov na detskú výživu sa pred konzumáciou premieša alebo pretrepe a skontroluje sa teplota, aby sa predišlo popáleniu.
13. V mikrovlnnej rúre sa nesmú ohrievať vajcia v škrupine ani celé natvrdo uvarené vajcia, pretože môžu vybuchnúť, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrievania.
14. Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstraňovať akékoľvek zvyšky jedla.
15. Nedodržanie pokynu o udržiavaní rúry v čistote môže viesť k znehodnoteniu povrchu a v dôsledku toho skráteniu životnosti spotrebiča a možným nebezpečným situáciám.
16. Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru. (Pri rúrach vybavených zariadením na použitie sondy snímajúcej teplotu.)
17. Mikrovlnná rúra sa musí prevádzkovať s otvorenými dekoratívnymi dvierkami (platí pre rúry s dekoratívnymi dvierkami).
18. Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobnom prostredí, ako napr.:

- kuchynským personálom v obchodoch, kanceláriách a na ďalších pracoviskách;
  - klientmi v hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach;
  - na farmách;
  - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.
19. Mikrovlnná rúra je určená na ohrievanie jedla a nápojov.  
Sušenie jedla alebo oblečenia a ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkého oblečenia a podobných predmetov môže viesť k nebezpečenstvu zranenia, vznietenia alebo požiaru.
20. Pri mikrovlnnom varení sa nesmú používať kovové nádoby na jedlo a nápoje.
21. Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
22. Pri vyberaní nádob zo spotrebiča postupujte opatrne, aby ste nepremiestnili otočný tanier. (Pre pripevnené spotrebiče a zabudované spotrebiče, ktoré sa používajú vo výške 900 mm alebo vyššie nad úrovňou podlahy a ktoré majú odnímateľný otočný tanier. Neplatí to však pre spotrebiče, ktoré majú dvierka na horizontálnom dolnom závесе.)
23. Mikrovlnná rúra je určená na používanie ako zabudovaný spotrebič.
24. Parný čistič sa nesmie používať.
25. Povrch úložnej zásuvky môže byť horúci.
26. **UPOZORNENIE:** Počas používania sa zariadenie a prístupné súčasti zahrievajú. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili na horúcich prvkoch. Nedovoľte, aby sa k zariadeniu priblížili deti mladšie ako 8 rokov, ak nie sú pod nepretržitým dozorom.
27. Počas používania môže byť spotrebič horúci. Je potrebné dávať pozor, aby ste sa nedotkli horúcich prvkov vo vnútri rúry.
28. **UPOZORNENIE:** Prístupné časti môžu byť počas používania horúce. Malé deti musia byť mimo dosahu.
29. Spotrebič nesmie byť nainštalovaný za dvierkami kuchynského nábytku, aby ste predišli prehriatiu. (Neplatí to pre spotrebiče s dvierkami kuchynského nábytku)
30. **UPOZORNENIE:** Keď je spotrebič v prevádzke v kombinovanom režime, deti by z dôvodu vznikajúcich teplôt mali používať rúru iba pod dohľadom dospeléj osoby.
31. Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch a spôsobiť rozbitie skla.

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE.

**POZORNE SI PREČÍTAJTE A  
USCHOVAJTE NA ĎALŠIE  
POUŽITIE.**



## NA ZNÍŽENIE NEBEZPEČENSTVA ZRANENIA OSÔB UZEMNENIE INŠTALÁCIE

### NEBEZPEČENSTVO

Riziko zásahu elektrickým prúdom

Dotýkanie sa niektorých vnútorných komponentov môže spôsobiť vážne zranenie osoby alebo smrť. Nerozoberajte tento spotrebič.

### UPOZORNENIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom

Nesprávne používanie uzemnenia môže viesť k zásahu elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do sieťovej zásuvky, pokiaľ nie je správne nainštalovaný a uzemnený. Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu znižuje uzemnenie nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikové vedenie pre elektrický prúd. Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím drôtom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčku je potrebné pripojiť k zásuvke, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

Ak úplne nerozumiete pokynom o uzemnení alebo ak máte pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisného technika. Ak je nevyhnutné použiť predlžovací kábel, používajte iba predlžovací kábel s 3 vodičmi.

1. Súčasťou dodávky je krátky napájací kábel, aby sa znížilo nebezpečenstvo zapletenia sa alebo potknutia o dlhý kábel.
2. Ak používate súpravu s dlhým káblom alebo predlžovacím káblom:
  - 1) Elektrické menovité údaje súpravy kábla alebo predlžovacieho kábla by mali mať aspoň takú hodnotu, ako majú elektrické menovité údaje spotrebiča.

- 2) Predlžovací kábel musí byť kábel s 3 vodičmi s uzemnením.
- 3) Dlhý kábel je potrebné usporiadať tak, aby neprevísal z povrchu pultu alebo stola, kde by ho mohli potiahnuť deti alebo by mohol spôsobiť náhodné potknutie.

### ČISTENIE

Uistite sa, či je spotrebič odpojený od zdroja napájania.

1. Po používaní vyčistite vnútorný priestor rúry mierne vlhkou handričkou.
2. Príslušenstvo vyčistite bežným spôsobom mydlovou vodou.
3. Ak sú nečistoty na ráme a tesnení dvierok a na susedných častiach, vyčistite ich opatrne vlhkou handričkou.
4. Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškríabať povrch a spôsobiť rozbitie skla.
5. Tip na čistenie ★ Na jednoduchšie vyčistenie stien vnútorného priestoru, ktorých sa môže dotýkať varené jedlo: Vložte do misky polovicu citróna, pridajte 300 ml (1/2 pinty) vody a ohrievajte 10 minút pri mikrovlnnom výkone 100 %.  
Utrite rúru dočista pomocou jemnej suchej handričky.

### RIAD

#### VAROVANIE

Riziko zranenia osôb

Pre akúkoľvek inú ako spôsobilú osobu je nebezpečné vykonávať servisné alebo opravné činnosti, ktoré zahŕňajú odmontovanie krytu na ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

**Pozrite si pokyny v časti „MATERIÁLY, KTORÉ MÔŽETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE ALEBO KTORÉ SA NEMAJÚ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE“.**

Používanie niektorých nekovových riadov v mikrovlnnej rúre nemusí byť bezpečné. Ak máte pochybnosti, môžete príslušný riad otestovať podľa postupu uvedeného nižšie.

**Test riadu:**

1. Naplňte nádobu, ktorá je bezpečná na používanie v mikrovlnnej rúre, 1 pohárom studenej vody (250 ml) a umiestnite ju vedľa príslušného riadu.
2. Varte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Opatrne sa dotknite riadu. Ak je prázdny riad teplý, nepoužívajte ho na varenie v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekročte čas varenia 1 minútu.

**MATERIÁLY, KTORÉ MÔŽETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE**

RIAD	POZNÁMKY
Zapekacia misa	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Dno zapekacej misy musí byť najmenej 3/16 palca (5 mm) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť rozbitie otočného taniera.
Jedálský riad	Iba riad bezpečný na použitie v mikrovlnnej rúre. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Sklenené poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte iba na ohriatie jedla na správnu teplotu. Väčšina sklenených pohárov nie je odolná voči teplu a môže sa rozbiť.
Sklenený riad	Iba sklenený riad odolný voči teplu vhodný do rúry. Uistite sa, že neobsahuje kovový okraj. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Vrecká na varenie v rúre	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nezatvárajte pomocou kovových pásov. Ponechajte otvory na unikanie pary.
Papierové taniere a poháre	Používajte iba na krátke varenie/ohrievanie. Počas varenia nenechávajte rúru bez dohľadu.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohrievaní a na pohltie masť. Používajte pod dohľadom iba na krátky čas varenia.
Pergamenový papier	Používajte na zakrytie na ochranu pred vystreknutím alebo na zabalenie pri dusení.
Plasty	Iba riad bezpečný na použitie v mikrovlnnej rúre. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Musí byť označené ako „Bezpečné pre mikrovlny“. Niektoré plastové nádoby môžu zmäknúť, keď je jedlo v nich horúce. Vo „vreckách na varenie“ a tesne uzavretých plastových vreckách je potrebné zabezpečiť otvory, vetranie alebo ich prepichnúť podľa pokynov na balení.
Plastová fólia	Iba riad bezpečný na použitie v mikrovlnnej rúre. Používajte na zakrytie jedla počas varenia na uchovanie vlhkosti. Nepoužívajte plastovú fóliu tak, aby sa dotýkala jedla.
Teplomery	Len teplomery vhodné do mikrovlnnej rúry (teplomer na mäso a sladkosti)
Voskový papier	Použite na zakrytie na ochranu pred vystreknutím alebo na uchovanie vlhkosti.

**MATERIÁLY, KTORÉ SA NEMAJÚ POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE**

RIAD	POZNÁMKY
Hliníkový podnos	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kartónový obal na jedlo s kovovým držadlom	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kovové riady alebo riady s kovovým okrajom	Kov zabraňuje prenikaniu mikrovlnnej energie do jedla. Kovový okraj môže spôsobiť iskrenie.
Kovové viazacie pásiky	Môžu spôsobiť iskrenie a mohli by spôsobiť požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže pri vystavení žiareniu roztopiť alebo znečistiť kvapalinu, ktorá je v nej
Drevo	Pri používaní v mikrovlnnej rúre sa drevo vysušuje a môže sa rozštiepiť alebo prasknúť.

## 2. Popis výrobku

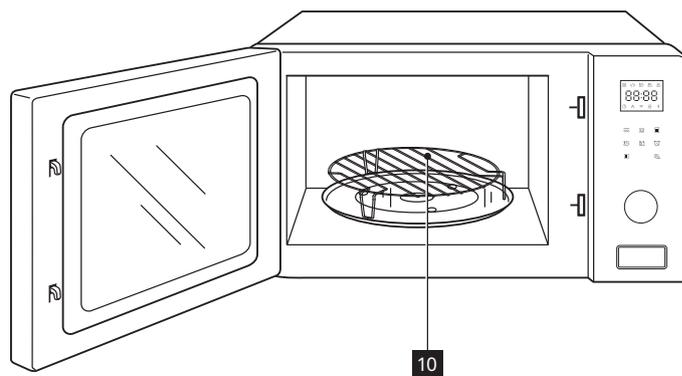
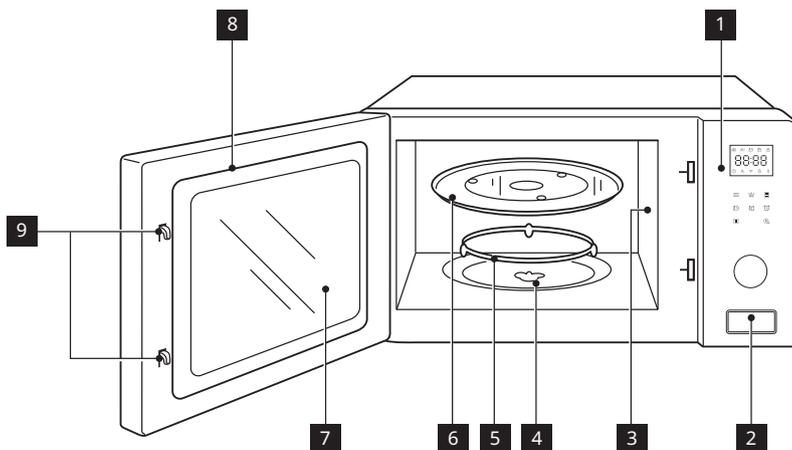
### NASTAVENIE RÚRY

#### Názvy dielov a príslušenstva rúry

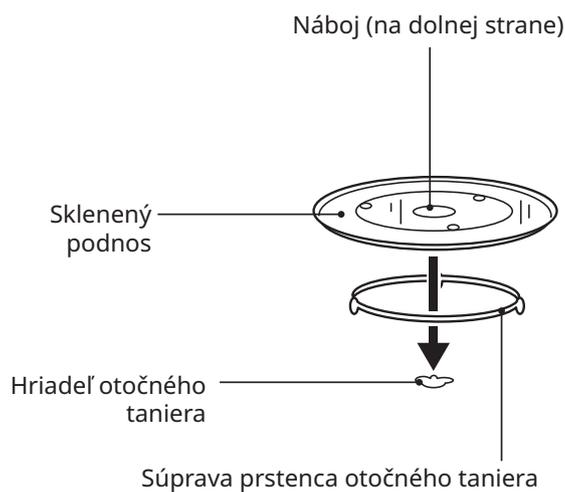
Vytiahnite rúru a všetky materiály zo škatule a dutín rúry. Rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:

Sklenený tanier	1x
Súprava prstenca otočného taniera	1x
Návod na obsluhu	1x
Grilovacia mriežka	1x

1. Ovládací panel
2. Tlačidlo otvorenia dverí
3. Kryt vlnovodu (Neodstraňujte)
4. Hriadeľ otočného taniera
5. Súprava prstenca otočného taniera
6. Sklenený podnos
7. Okienko rúry
8. Súprava dvierok
9. Systém s bezpečnostnými západkami
10. Grilovacia mriežka (nie je možné použiť vo funkcii mikrovlnnej rúry a musí byť umiestnená na sklenenom podnose)



### Inštalácia otočného taniera



Nikdy nepokladajte sklenený podnos naopak. Sklenený podnos by nikdy nemal byť obmedzovaný.

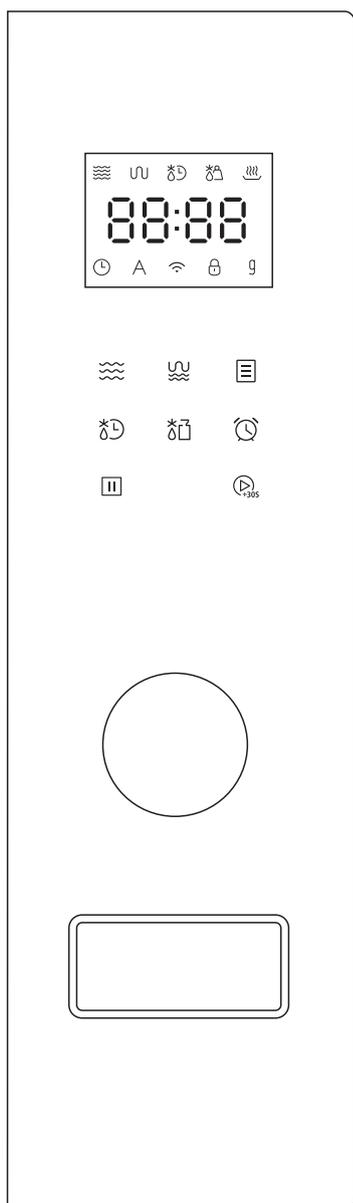
Pri varení sa musí vždy používať sklenený podnos aj súprava prstenca otočného taniera.

Všetko jedlo a nádoby s jedlom sa pri varení musia vždy položiť na sklenený podnos.

Ak sa sklenený podnos alebo súprava prstenca otočného taniera praskne alebo zlomí, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Mrazené jedlo nikdy nepokladajte priamo na teplý otočný tanier.

### 3. Ovládací panel



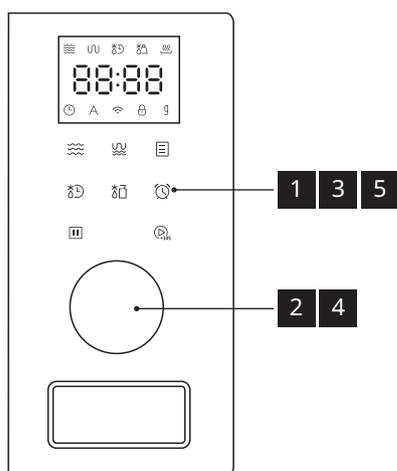
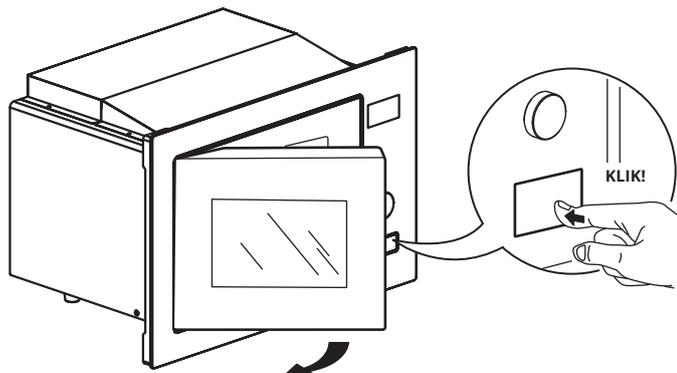
#### POKYN

-  **Mikrovlnné**
-  **Grilovanie/kombinované**
-  **Automatická ponuka**
-  **Rozmrazovanie podľa času**
-  **Rozmrazovanie podľa hmotnosti**
-  **Kuchynská minútka/hodiny**
-  **Zastavit'/vymazať**
-  **Štart/+30 sek./potvrdiť**

## 4. Každodenné používanie

### OTVORENIE DVIEROK

Dvierka otvoríte stlačením tlačidla.



### NASTAVENIE HODÍN

Keď je mikrovlnná rúra pod prúdom, na LED displeji sa zobrazí „00:00“, bzučiak raz zazvoní.

1. Dvomi stlačeniami tlačidla „ Kuchynská minútka/hodiny“ vyberiete funkciu hodín a začnú blikať číslice označujúce hodiny a minúty.
2. Otočením ovládača „“ nastavíte číslice označujúce hodiny v rozsahu 0 – 23.
3. Stlačením tlačidla „ Kuchynská minútka/Hodiny“ začnú blikať číslice označujúce minúty.
4. Otočením ovládača „“ nastavíte číslice označujúce minúty v rozsahu 0 – 59.
5. Stlačením tlačidla „ Kuchynská minútka/hodiny“ dokončíte nastavenie hodín. Bude blikať symbol „:“ a rozsvieti sa čas.

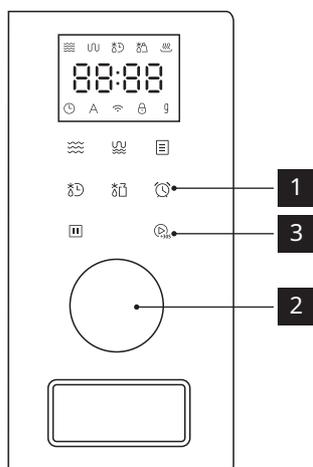
#### Poznámka:

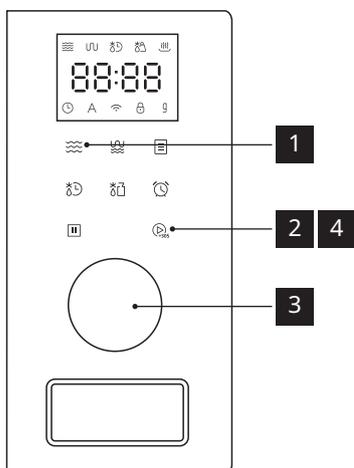
- 1) Ak hodiny nie sú nastavené, nebudú po zapnutí fungovať.
- 2) Ak počas procesu nastavenia hodín nestlačíte tlačidlo „ Kuchynská minútka/hodiny“, prípadne ak do 1 minúty neurobíte žiadne iné úkony, rúra prejde automaticky do predchádzajúceho stavu.

### Kuchynská minútka

1. Jedným stlačením tlačidla „ Kuchynská minútka/hodiny“ sa na LED displeji zobrazí „00:00“.
2. Otáčaním ovládača „“ zadajte správny čas. (Maximálny čas na časovači je 95 minút.)
3. Stlačením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdiť“ potvrdíte nastavenie.

**Poznámka:** Kuchynská minútka sa líši od 24-hodinového systému. Kuchynská minútka je časovač.





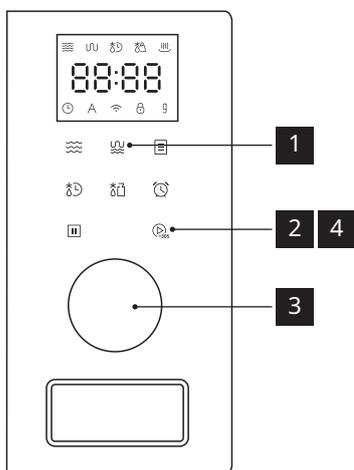
### Mikrovlnné varenie

1. Stlačte tlačidlo „ Mikrovlnné“, na LED displeji sa zobrazí nápis „P100“.  
Opakovaným stláčaním tlačidla „ Mikrovlnné“ alebo otáčaním ovládača „“ vyberte úroveň výkonu. K dispozícii sú hodnoty „P100, P80, P50, P30, P10“.
2. Stlačením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdiť“ potvrdíte.
3. Otáčaním ovládača „“ nastavte čas varenia.
4. Stlačením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdiť“ spustíte varenie.

**Poznámka:** Množstvo krokov pre čas nastavenia kódovacieho spínača je nasledovné:

- 0 – 1 min: 5 sekúnd
- 1 – 5 min: 10 sekúnd
- 5 – 10 min: 30 sekúnd
- 10 – 30 min: 1 minúta
- 30 – 95 min: 5 minút

Poradie pokynov pre mikrovlnné varenie	Displej	Mikrovlnný výkon
1	P100	100 %
2	P80	80 %
3	P50	50 %
4	P30	30 %
5	P10	10 %



### Grilovanie alebo kombinované varenie

Raz stlačte tlačidlo „ Grilovanie/kombinované“, na LED displeji sa zobrazí nápis G-1 a opakovaným stláčaním tlačidla „ Grilovanie/kombinované“ alebo otáčaním ovládača „“ vyberte požadovaný výkon. Pri jednotlivých stlačeniach sa zobrazia nápisy „G-1“, „C-1“, „C-2“.

Potom potvrdíte stlačením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdiť“ a otáčaním ovládača „“ nastavte čas varenia od 0:05 do 95:00. Opätovným stlačením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdiť“ spustíte varenie.

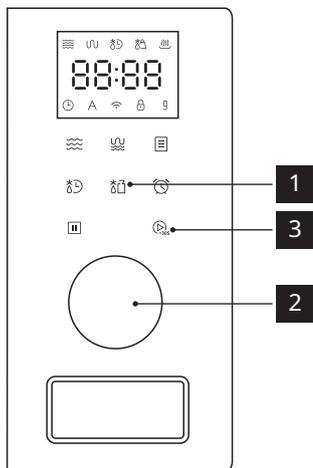
Príklad: Ak chcete použiť 55 %-ný mikrovlnný výkon a 45 %-ný grilovací výkon (C-1) na varenie po dobu 10 minút, môžete rúru ovládať podľa tohto postupu.

1. Dvakrát stlačte tlačidlo „ Grilovanie/kombinované“, na obrazovke sa zobrazí nápis C-1.
2. Stlačením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdiť“ potvrdíte.
3. Otáčaním ovládača „“ nastavte čas varenia.
4. Stlačením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdiť“ spustíte varenie.

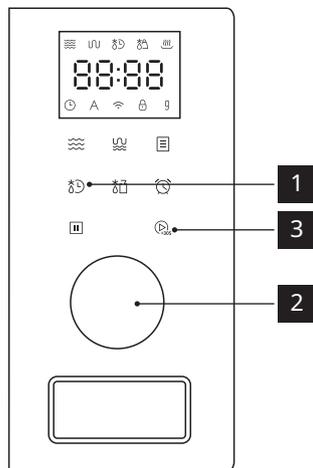
Poradie pokynov pre grilovanie alebo kombinované varenie	Displej	Mikrovlnný výkon	Grilovací výkon
1	G-1	0 %	100 %
2	C-1	55 %	45 %
3	C-2	36 %	64 %

**Poznámka:** Ak uplynie polovica času grilovania, rúra vydá dva zvukové tóny, čo je normálne. Aby ste dosiahli lepší efekt grilovania, mali by ste jedlo otočiť, zavrieť dverka a potom stlačiť tlačidlo „ **Štart/+30 sek./potvrdiť**“ a pokračovať tak vo varení. Ak sa nevykoná žiadna činnosť, rúra bude ďalej v činnosti.

### Rozmrazovanie podľa hmotnosti



### Rozmrazovanie podľa času



### Rozmrazovanie podľa hmotnosti

1. Stlačte tlačidlo „ **Rozmrazovanie podľa hmotnosti**“, na displeji rúry sa zobrazí nápis „100 g“.
2. Otáčaním ovládača „“ vyberte hmotnosť jedla od 100 do 2000 g.
3. Stlačením tlačidla „ **Štart/+30 sek./potvrdiť**“ spustíte rozmrazovanie.

**Poznámka:** Počas rozmrazovania rúra vydá dva zvukové tóny, aby vám pripomenula, aby ste jedlo otočili, aby sa lepšie rozmrazilo. Ak nevykonáte žiadnu činnosť, rúra bude pokračovať v prevádzke.

### Rozmrazovanie podľa času

1. Stlačte tlačidlo „ **Rozmrazovanie podľa času**“, na displeji rúry sa zobrazí nápis „00:00“.
2. Otáčaním ovládača „“ vyberte čas rozmrazovania. Maximálny čas je 95 minút.
3. Stlačením tlačidla „ **Štart/+30 sek./potvrdiť**“ spustíte rozmrazovanie.

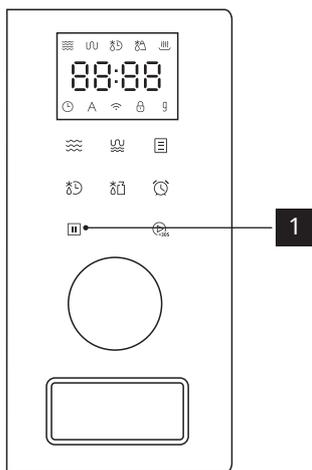
Výkon rozmrazovania je P30 a nedá sa zmeniť.

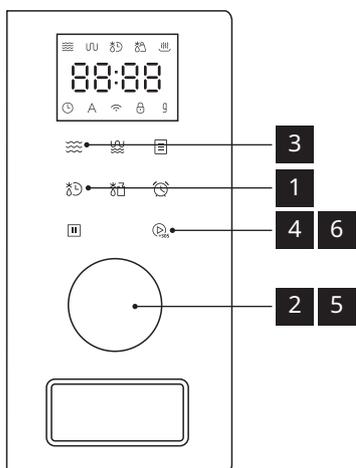
### Funkcia detskej poistky

Zamknutie poistky: V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo „ **Zastaviť/vymazať**“ a 3 sekundy podržte. Ozve sa dlhé pípnutie, ktoré označuje stav detskej poistky.

Rozsvieti sa „“. Ak je čas nastavený, zobrazí sa aktuálny čas, v opačnom prípade sa na LED displeji zobrazí nápis „00:00“.

Odomknutie poistky: V uzamknutom stave stlačte tlačidlo „ **Zastaviť/vymazať**“ a 3 sekundy podržte. Ozve sa dlhé pípnutie, ktoré označuje uvoľnenie detskej poistky.





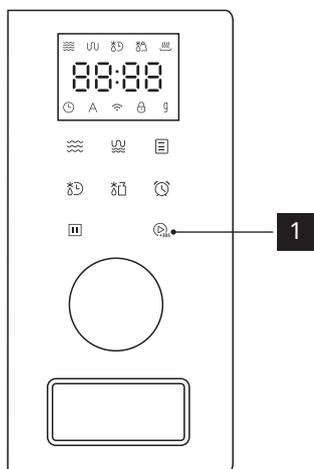
### Viacukrokové varenie

Na varenie je možné nastaviť maximálne 2 sekcie. Ak sa pri varení s viacerými sekciami jedna sekcia rozmrazuje, potom sa rozmrazovanie umiestni do prvej sekcie. Kuchynská minútka a automatická ponuka nemôžu byť vo viacerých sekciiach.

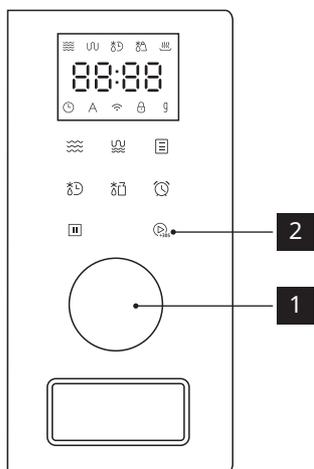
Príklad: Ak chcete jedlo rozmrazovať 5 minút a potom variť s 80 %-ným mikrovlnným výkonom 7 minút, postupujte takto:

1. Stlačte tlačidlo „ Rozmrazovanie podľa času“, na displeji rúry sa zobrazí nápis „00:00“.
2. Otáčaním ovládača „“ vyberte čas rozmrazovania, kým sa nezobrazí nápis „5:00“.
3. Raz stlačte tlačidlo „ Mikrovlonné“, na obrazovke sa zobrazí nápis P100.  
Opakovaným stláčaním tlačidla „ Mikrovlonné“ alebo otáčaním ovládača „“ vyberte 80 %-ný mikrovlnný výkon.
4. Potvrďte stláčaním tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdit“ a na obrazovke sa zobrazí nápis „00:00“.
5. Otáčaním ovládača „“ upravte čas varenia, kým sa na displeji rúry nezobrazí nápis „7:00“.
6. Stláčením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdit“ spustíte varenie.

### Alternatíva 1 pre rýchly štart



### Alternatíva 2 pre rýchly štart



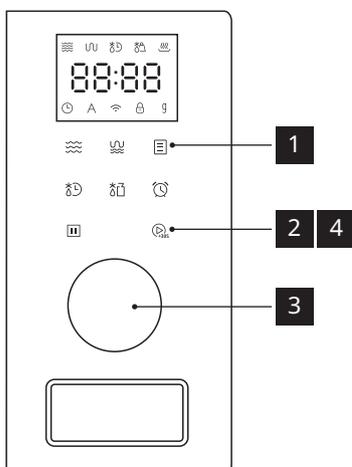
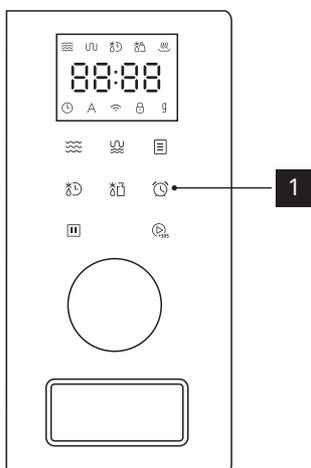
### Alternatíva 1 pre rýchly štart

1. Stláčením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdit“ v pohotovostnom režime spustíte varenie pri 100 %-nom výkone a každým ďalším stláčením sa čas varenia zvyšuje o 30 sekúnd až do 95 minút.

### Alternatíva 2 pre rýchly štart

1. V pohotovostnom režime otočením ovládača „“ doľava nastavte mikrovlnné pečenie na 95 minút so 100 %-ným mikrovlnným výkonom, prípadne otočením ovládača „“ doprava nastavte mikrovlnné varenie na 5 sekúnd pri 100 %-nej úrovni výkonu.
2. Potom stláčením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdit“ spustíte varenie.

**Poznámka:** Počas mikrovlnného varenia, grilovania alebo kombinovaného varenia, rozmrazovania podľa času alebo v režime viacerých stavov môžete každým stláčením tlačidla „ Štart/+30 sek./potvrdit“ zvýšiť čas varenia o 30 sekúnd. (To neplatí pri rozmrazovaní podľa hmotnosti alebo v režime automatickej ponuky.)



### Informačná funkcia

- Počas varenia môžete stlačením tlačidla „ **Kuchynská minútka/hodiny**“ zistiť údaj o aktuálnom čase, ktorý sa zobrazí na 3 sekundy.

### Automatická ponuka

- Počkajte na pohotovostný režim, raz stlačte tlačidlo „ **Automatická ponuka**“ a zobrazí sa nápis „A01“. Opakovaným stláčaním tlačidla „ **Automatická ponuka**“ alebo otáčaním ovládača „“ vyberte ponuku.
- Stlačením tlačidla „ **Štart/+30 sek./potvrdit**“ potvrdíte.
- Otáčaním tlačidla „“ nastavte hmotnosť.
- Stlačením tlačidla „ **Štart/+30 sek./potvrdit**“ spustíte varenie.

**Poznámka:** V prípade automatickej ponuky iba s 1 nastavením hmotnosti sa rúra spustí, keď vyberiete ponuku a stlačením potvrdíte.

### Tabuľka ponuky:

PONUKA	HMOTNOSŤ	ČAS VARENIA	VÝKON
A01 Zmrazená pizza	200 g	2'30"/6'00"	P100/gril
	300 g	3'20"/6'00"	P100/gril
	400 g	4'00"/6'00"	P100/gril
A02 Mäso	150 g	2'30"	P100
	300 g	4'00"	
	450 g	5'30"	
	600 g	6'30"	
A03 Ryba	150 g	2'30"	P80
	250 g	3'00"	
	350 g	4'30"	
	450 g	5'00"	
	650 g	6'00"	
A04 Zelenina	150 g	2'00"	P100
	350 g	3'30"	
	500 g	4'30"	
A05 Ošúpané zemiaky	400 g	5'30"	P100
A06 Neošúpané zemiaky	1 porcia (približne 230 g)	5'30"	P100
	2 porcie	8'00"	
	3 porcie	10'00"	
A07 Čerstvý špenát	200 g	2'30"	P100

PONUKA	HMOTNOSŤ	ČAS VARENIA	VÝKON
A08 Mrazené zelené fazule	200 g	4'00"	P100
A09 Mrazený hrach	200 g	3'30"	P100
A10 Mrazená miešaná zelenina	200 g	3'30"	P100
A11 Mrazená brokolica	200 g	4'00"	P100
A12 Cestoviny	50 g (so studenou vodou 450 g)	18'00"	P80
	100 g (so studenou vodou 800 g)	21'00"	
	150g (so studenou vodou 1200 g)	24'00"	
A13 Mrazené lazane	300 g	13'00"	C-1 (55 % mikrovlnný + 45 % gril)
A14 Quinoa	100 g	3'00"/10'00"	P100/P50
A15 Kuskus	200 g	3'00"/8'00"	P100/P50
A16 Makaróny	100 g	6'00"	P80
A17 Hnedá ryža	200 g	5'00"/20'00"	P100/P50
A18 Ovsené vločky	2 porcie	3'00"/3'00"	P100/P50
A19 Pukance	50 g	1'20"	P100
	100 g	1'55"	
A20 Nápoj	1 pohár (120 ml)	1'00"	P100
	2 poháre (240 ml)	1'40"	
	3 poháre (360 ml)	2'30"	
A21 Roztopené maslo	230 g	1'10"	P100

## 5. Čo robiť, keď...

Bežné	
Mikrovlnná rúra ruší príjem signálu TV	Pri prijímaní signálu rádia a TV sa počas prevádzky mikrovlnnej rúry môže vyskytnúť rušenie. Rušenie je podobné malým elektrickým spotrebičom ako mixér, vysávač, elektrický ventilátor. Je to normálne.
Tlmené osvetlenie rúry	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom môže byť osvetlenie rúry tlmené. Je to normálne.
Na dvierkach sa usádza para, z vetracích otvorov prúdi horúci vzduch.	Pri varení môže z jedla unikáť para. Väčšina pary unikne vetracími otvormi, ale časť sa usadí na studených miestach, ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Došlo k náhodnému spusteniu rúry, v ktorej nebolo jedlo.	Je zakázané spustiť zariadenie, ak v ňom nie je jedlo. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Náprava
Rúru nie je možné spustiť.	(1) Napájací kábel nie je dostatočne zasunutý.	Odpojte kábel. Potom ho znova pripojte po 10 sekundách.
	(2) Vypálená poistka alebo vypnutý istič.	Vymeňte poistku alebo obnovte výrobné nastavenia ističa (oprava vykonaná odborným pracovníkom našej spoločnosti)
	(3) Problémy so zásuvkou.	Odskúšajte zásuvku s inými elektrickými spotrebičmi.
Rúra neohrieva	Dvierka nie sú dobre zatvorené.	Dobre zatvorte dvierka.

## 6. Technické údaje

Model:	MÁGEBO 105-570-55
Menovité napätie:	220-230 V~50 Hz
Menovitý príkon (Mikrovlnná rúra):	1550 W
Menovitý výkon (Mikrovlnná rúra):	1000 W
Pohotovostný režim	0.8W
Maximálny čas potrebný na to, aby mikrovlnná rúra automaticky dosiahla použiteľný režim alebo stav nízkej spotreby energie.	20 minút

Objem rúry:	34 l
Priemer otočného taniera:	315 mm
Vonkajšie rozmery:	595 x 408 x 397 mm
Čistá váha:	18.6 kg

## 7. Inštalácia a pripojenie elektriny

1. Tento spotrebič je určený iba na používanie v domácnosti.
2. Táto rúra je určená na používanie iba ako zabudovaný spotrebič. Nie je určená na používanie na pulte alebo vo vnútri skrinky.
3. Dodržiavajte špeciálne pokyny k inštalácii.
4. Spotrebič môžete nainštalovať do nástennej skrinky so šírkou 60 cm.
5. Spotrebič je vybavený zástrčkou, ktorú smiete pripojiť iba k správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.
6. Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na typovom štítku.
7. Inštaláciu zásuvky a výmenu pripojovacieho kábla môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrotechnik. Ak zásuvka po inštalácii nebude voľne prístupná, je potrebné zabezpečiť na strane inštalácie viacpólové odpájacie zariadenie s minimálnym rozstupom kontaktov 3 mm.

8. Nesmú sa používať adaptéry, lišty s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble. Preťaženie môže viesť k riziku požiaru.
9. Nemontujte výrobok vo výške menej ako 85 cm.



**Počas prevádzky môže byť dostupný povrch horúci.**

## 8. Ochrana životného prostredia



Podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) sa pri WEEE vyžaduje oddelený zber a manipulácia. Ak kedykoľvek v budúcnosti budete musieť zlikvidovať tento výrobok, **NEVYHADZUJTE** ho do komunálneho odpadu. Prineste tento výrobok na dostupné zberné miesto WEEE.

## 9. Záruka IKEA

### Ako dlho platí záruka IKEA?

Táto záruka platí po dobu piatich (5) rokov od pôvodného dátumu zakúpenia spotrebiča v obchode IKEA. Ako doklad o nákupe slúži pôvodný pokladničný blok. V prípade opravy počas platnosti záruky sa platnosť záruky spotrebiča nepredlži.

### Kto vykonáva servis?

Kontaktujte najbližšiu predajňu IKEA.

### Na čo sa vzťahuje záruka?

Záruka sa vzťahuje na poruchy spotrebiča spôsobené výrobnými alebo materiálovými chybami od dátumu nákupu v predajni IKEA. Záruka sa vzťahuje výhradne na spotrebiče používané v domácnosti. Výnimky sú uvedené pod titulom „Na čo sa nevzťahuje táto záruka?“ Počas doby platnosti záruky budú náklady na odstránenie porúch, napr. opravy, náhradné diely, prácu a dopravu, hradené za podmienky, že spotrebič bude prístupný na vykonanie opravy bez toho, že by boli nevyhnutné špeciálne výdavky. Vymenené náhradné diely sú vlastníctvom spoločnosti IKEA.

### Čo urobí spoločnosť IKEA na nápravu problému?

Spoločnosť IKEA výrobok zhodnotí a rozhodne, na vlastnú zodpovednosť, či sa na poruchu spotrebiča vzťahuje záruka. V prípade, že sa na poruchu vzťahuje záruka, IKEA na vlastnú zodpovednosť, opraví pokazený výrobok alebo ho vymení za rovnaký alebo porovnateľný výrobok.

### Na čo sa nevzťahuje táto záruka?

- Normálne opotrebovanie a poškodenie.
- Úmyselné poškodenie alebo poškodenie nedbalosťou, škody spôsobené nedodržaním pracovných postupov, nesprávna inštalácia alebo zapojenie do elektrickej siete s nesprávnym napätím, poškodenie spôsobené chemickou alebo elektrochemickou reakciou, hrdza, korózia alebo poškodenie vodou vrátane škôd spôsobených nadmerným množstvom vodného kameňa v dodávanej vode, ale nielen tým, škody spôsobené mimoriadnymi podmienkami životného prostredia.
- Spotrebný materiál vrátane batérií a žiaroviek.
- Časti bez funkcií a dekoračné časti, ktoré bežne neovplyvňujú normálne používanie spotrebiča, vrátane škrabancov a možných farebných zmien.
- Náhodné poškodenie spôsobené cudzími predmetmi alebo látkami, poškodenie čistiacich alebo uvoľnených filtrov, systém odvodu vody alebo zásuvky na saponáty.
- Poškodenie nasledujúcich častí: keramické sklo, príslušenstvo, koše na riad a príbor, prívodné a odtokové hadice, tesnenia, žiarovky a kryty osvetlenia, obrazovky, ovládacie gombíky, puzdrá a časti krytov. S výnimkou toho, že predmetné poškodenie je z dôvodu výrobných chýb.
- Opravy, ktoré neboli vykonané v autorizovanom stredisku a/alebo stredisku autorizovaného servisného partnera alebo prípady, kedy neboli použité originálne náhradné diely.
- Poruchy spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo za nedodržania technických špecifikácií.
- Použitie spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti, napr. profesionálne použitie.
- Poškodenia pri preprave. Ak zákazník prepravuje výrobok domov alebo na inú adresu, spoločnosť IKEA nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenia spôsobené počas prepravy. V prípade, že výrobok na adresu zákazníka dopravuje spoločnosť IKEA, zodpovednosť za škody spôsobené pri preprave preberá spoločnosť IKEA.
- Náklady súvisiace s prvou inštaláciou výrobkov IKEA. Napriek tomu, ak zmluvný partner spol. IKEA alebo autorizovaný servisný partner vykoná opravu alebo výmenu za podmienok určených touto zárukou, poskytovateľ servisných služieb alebo autorizovaný servisný partner, podľa potreby, opäť nainštaluje opravený alebo nainštaluje vymenený spotrebič.

### Ako sa aplikujú vnútroštátne predpisy

Záruka IKEA vám poskytuje špecifické práva, ktoré sú v súlade alebo presahujúce súvisiace právne nároky platné v krajine. Napriek tomu, tieto podmienky neobmedzujú žiadne práva spotrebiteľa predpísané miestnym zákonmi.

### Oblasť platnosti

U spotrebičov kúpených v jednej krajine EÚ a prenesených do inej krajiny EÚ budú servis poskytovať prevádzky servisu za normálnych záručných podmienok novej krajiny. Povinnosť vykonania servisu v rámci záruky sa vzťahuje iba na spotrebiče, ktoré sú zapojené v súlade s:

- technickými požiadavkami platnými v krajine, v ktorej sa žiada o záruku;
- pokynmi na montáž a bezpečnostnými opatreniami uvedenými v návode na používanie.

### ZÁRUČNÝ SERVIS pre spotrebiče IKEA

Neváhajte kontaktovať spoločnosť IKEA v prípade:

- uplatnenia záručnej opravy;
- žiadosti o ujasnenie funkcií spotrebičov IKEA.

Aby sa zabezpečilo, že naša pomoc bude čo najlepšia, prosíme, aby ste si predtým, ako nás budete kontaktovať, preštudovali Pokyny na inštaláciu a Návod na obsluhu spotrebiča.

### Ako nás nájdete, ak potrebujete náš servis



Centrum zákazníckeho záručného servisu vám je k dispozícii telefonicky ohľadom základných riešení problémov týkajúcich sa vášho spotrebiča v momente vašej požiadavky na servis. Pozrite si katalóg IKEA alebo navštívte [www.ikea.com](http://www.ikea.com), ak chcete nájsť telefónne číslo na váš miestny obchod a otváracie hodiny.

**Aby sme vám mohli poskytnúť rýchlejší servis, uveďte číslo výrobku IKEA (8 miestny kód) uvedený na typovom štítku vášho spotrebiča.**

### ODLOŽTE SI POKLADNIČNÝ BLOK!

Je to doklad o nákupe a budete ho potrebovať pri požiadaní o záručnú opravu. Na pokladničnom bloku je okrem toho uvedený názov spotrebiča IKEA a číslo (8-znakový kód), a to pre každý spotrebič, ktorý ste si kúpili.

### Potrebujete nejakú ďalšiu pomoc?

Ak máte nejaké ďalšie otázky netýkajúce sa záručnej opravy vášho výrobku, obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti IKEA. Odporúčame vám zoznámiť sa podrobne s dokumentáciou výrobku pred tým, než sa na nás obrátite.

Country	Phone Number	Call Fee	Opening Time (Mon-Fri)
Deutschland	08007242420	Kostenlos	8am - 5pm
France	0805543333	Gratuit	8.30 am - 7.00 pm (lun-ven) 8.30 am - 1.00 pm (sam)
United Kingdom	08009175827	free	9am till 5pm
Ireland		free	9am till 5pm
Italia	800130373	Gratuito	9am-6pm
España	900822398	Gratis	9am-6pm
Ελλάδα	0080044146128 (+30)21 6860020	Χωρίς χρέωση	9am-6pm
Nederland	Local(within NL): 050-7111267 International: +31 507111267	Gratis	Ma-Vr 8-20, Za 9-20
Sverige	0775700500	Kostnadsfritt	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am - 6.00pm (Sat-Sun)
Schweiz	0800110344	Kostenlos	8am - 5pm
Suisse		Gratuit	8am - 5pm
Svizzera		Gratuito	8am - 5pm
Österreich	0800909626	Kostenlos	9am-6pm
België	080080159	Gratis	9am-5pm
Belgique		Gratuit	9am-5pm
Luxembourg		Gratuit	9am-5pm
Danmark	70150909	Gratis	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am-6.00pm (Sat-Sun)
Norge	80031407	Gratis	9am-4pm
Polska	800012088	Bezpłatne	9am-5pm
Portugal	800210151	Gratuita	9am-6pm
Česká republika	800050717	Zdarma	9am-5pm
Suomi	0800302588	Maksuton	9am-4pm
Magyarország	0680984517	Ingyenes	9am-5pm
Australia	IKEA.com		
Latvia	80000037	Bezmaksas	9am-6pm
Estonia	8000044841	Tasuta	9.00 - 18.00 (E-R)
Lithuania	880030167	Nemokamai	9.00 - 18.00 (Pr-Pn)
Slovenija	IKEA.com		
Slovensko	0800160812	Bezpłatne	9.00 - 18.00 (pondelok - piatok)
България	IKEA.com		
Cyprus	IKEA.com		
Hrvatska	IKEA.com		
Ísland	IKEA.com		
România	800400660	Call Fee	9am - 5pm
Serbia	IKEA.com		

